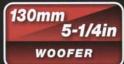
KENWOOD e x c e l o n



Flush Mount Speaker

Haut-parleur encastrable Altavoz de montaje a nivel Altifalante de montagem nivelada

KFC-X134



25mm 1in 40W



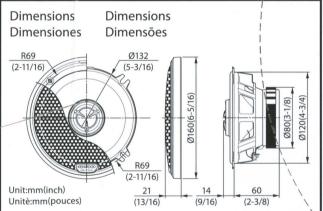




FLUSH MOUNT SPEAKER HAUT-PARLEUR ENCASTRABLE

KFC-X134

INSTALLATION INSTRUCTIONS PROCEDURES D'INSTALLATION

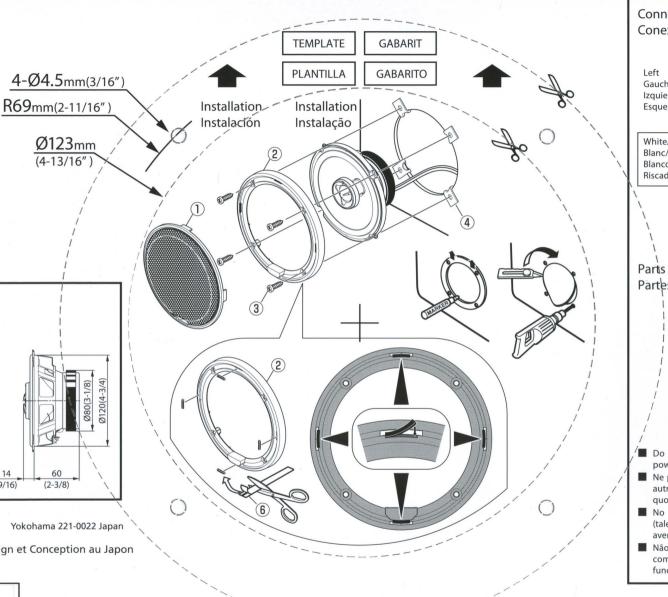


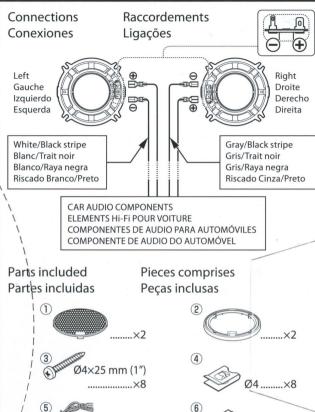
JVCKENWOOD Corporation

Yokohama 221-0022 Japan

Designed and Engineered in Japan / Design et Conception au Japon Made in Vietnam / Fabriqué au Vietnam

VOLUME 0.0059 m³/0.21 ft³ WEIGHT/POIDS 1.9 kg/4.2 lb





- Do not use the provided speaker cords for other purposes (such as a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.
- Ne pas utiliser les cordons de liaison aux enceintes pour une destination autre que celle prévue (par exemple, pour alimenter un appareil). Faute de quoi, un défaut de fonctionnement ou un incendie pourraient en résulter.
- No utilice los cables de altavoces suministrados para otros propósitos (tales como los de un cable de alimentación). Si no, podrían producirse averías o peligros de incendio.
- Não utilize os fios fornecidos para altifalantes para outros propósitos (p.ex. como cabo de alimentação). Caso contrário, poderá resultar em mau funcionamento ou risco de incêndio.



ADVERTÊNCIA:

A audição de sons acima de 85 Decibéis pode prejudicar o sistema auditivo humano.



Warranty void if serial number label is removed, defaced or altered.

Annulation de la garantie si l'étiquette du numéro de série est enlevée, effacée ou altérée.



En la solapa del otro lado de la caja de cartón de embalaje se da información importante. Asegúrese de leer también esa información.

A aba localizada no outro lado da embalagem de cartão possui informações importante. Certifique-se de que as lê.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



To avoid the risk of human injury or property damage, be sure to read and observe the following safety cautions.

Have a specialist install and connect the speaker. — Incorrect installation may lead to vehicle accident or malfunction.

Avoid unstable installation. — Make sure that the speaker will not rattle or displace. Otherwise, a displaced speaker may cause injury.

Do not modify the speaker. — Otherwise, smoke or fire may result.

Do not touch the speaker. — The speaker becomes hot after extended operation. Touching it in such a condition may cause burns.

Control listening volume at an optimum level. — If the sound outside the vehicle is inaudible, a traffic accident may result.

In case of abnormality, stop the use and disconnect the speaker. — If operation is continued, smoke or fire may result. Disconnect the speaker and ask servicing.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Pour éviter les risques de blessures ou de dommages matériels, prière de lire les consignes de sécurité suivantes et d'en tenir compte.

Le haut-parleur doit être installé et raccordé par un spécialiste. — Un accident de la route ou un dysfonctionnement peut être causé par une mauvaise installation.

L'installation doit être stable. — S'assurer que le haut-parleur ne vibre pas et ne bouge pas. Un haut-parleur mal fixé peut causer des blessures.

Ne pas modifier le haut-parleur. — Sinon de la fumée ou un incendie pourrait se produire.

Ne pas toucher le haut-parleur. — Le haut-parleur est chaud après une longue période de fonctionnement. Il peut alors causer de brûlures.

Régler le volume à un niveau optimal. — Un accident de la route peut se produire si les sons extérieurs au véhicule ne sont pas audibles.

En cas d'anomalie, cesser d'utiliser le haut-parleur et le débrancher. — Sinon de la fumée ou un incendie peut se produire. Débrancher le haut-parleur et le faire réparer.

Estimado Usuario de los productos

Gracias por haber elegido este Producto

Si resulta defectuoso bajo condiciones normales de funcionamiento, le rogamos que contacte con su distribuidor autorizado más abajo indicado, para información acerca de

JVCKENWOOD IBÉRICA, S.A. Carretera de Rubí, 88 008174 Sant Cugat del Vallès, Barco Tel. + 34-93-507-5252 www.kenwood.es

ATENCIÓN

Esta tarjeta y un recibo (o factura) son necesarios para adquirir una carátula nueva en caso de robo o daño de la misma.

Heimilistaeki Sudurlandsbraut 26, Box 5200,128 Reykjavik Tel. 354-569-1500

Kæri notandi Kenwood tækja.

Ábyrgðartími er eitt ár frá kaupdegi að telja. Kaupandi skal flytja tækið til og frá verkstæði á eigin kostnað. Að öðru leiti skal viðgerð á framleiðslugöllum fara fram kaupanda að kostnaðarlausu. kosmaoanausu. Nánari uppl 'ysingar um ábyrgðarskilmála veitir

Thetta abyrgdarkort og reikningur eru naudsynleg til ad kaup nyjan front ef honum er stolid eda hann skemmist.

Til hamingju með n'yja Kenwood tækið þitt. Ef einhverjir framleiðslugallar koma í ljós við venjulega notkun vinsamlegast hafðu samband við umboðsmann Kenwood á Íslandi.

Chaziz Klijent tal-Prodotti Kenwood, Grazzi talli ghazilt dan il-prodott "KENWOOD".

Jekk qatt jinqalalu xi difett waqt I-uzu normali tieghu, jekk joghogbok ghamel kuntatt mad-Distributur Awtorizzat ta' pajjizek li qieghed imnizzel f'din il-lista ghall-informazzjoni, dwar

Il-karta tal-garanzija fiimkien ma I-ircevuta fiskali huma necessarji biex tixtri faccata gdida ghas-set tieghek fikas ta' serg jew hsara.

Norge

Takk for at De valgte dette Kenwood-

Hvis det oppstår feil under normal bruk, vennligst ta kontakt med en av de autoriserte forhandlerne som er oppført nedenfor vedrørende reklamasjon/garanti.

Dalen's Elektronikk Service a/s

OBS! Dette kort og kvittering er nødvendig for å kjøpe nytt panel ved eventuell skade eller tyveri.

Sehr geehrter Benützer von KENWOOD

Herzlichen Dank, dass Sie sich für dieses

Falls ein Defekt unter normaler Betriebsbedingungen eintreten sollte, wender Sie sich bitte an Ihre offizielle Kenwood-

Vertretung.
Eine Liste aller Kenwood-Fachhändler sowie alle informationen zur Garantie finden Sie unter www.kenwood.de

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH Konrad-Adenauer Allee 1-11 61118 Bad Vilbel Tel. 0848-50-5010 www.kenwood.de

ZUR BEACHTUNG
Diese Garantiekarte und der Kaufbeleg werden benötigt, um im Falle des Verlustes ein neues Bedienteil zu erwerben.

Gentile cliente, la ringraziamo per aver acquistato questo prodotto KENWOOD.

Se, in normali condizioni di funzionamento. questo dovesse risultare difettoso, la preghiamo di contattare il nostro distributore ufficiale al seguente indirizzo.

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH Konrad-Adenauer Allee 1-11 61118 Bad Vilbel Tel. 0848-50-5010 www.kenwood.de

ATTENZIONE
Questo documento e la ricevuta d'acquisto (o fattura)
sono necessari per l'acquisto di un nuovo frontalino in
caso di furto o danno.

Cher utiliseur de KENWOOD.

Merci d'avoir choisi ce produit de

En cas de panne sous conditions d'opérations normales, veuillez s.v.p. contacter votre distributeur officiel mentionné ci-dessous. Il est à votre disposition pour toutes informations de garantie.

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH Konrad-Adenauer Allee 1-11 61118 Bad Vilbel Tel. 0848-50-5010 www.kenwood.de

ATTENTION

ntie et la preuve d'achat (ou la facture) sont nécessaires à l'achat d'une nouvelle façade détachable en cas de dommages ou de vol.

JVCKENWOOD BELGIUM N.V. Leuvensesteenweg 248 J, 1800 Vilvoorde, Belgium Tel. 32(02)757-9060 www.kenwood.be

Le Produil est grantit pour une durée d'un an à compler de la tidal de première acquisition augnés d'un détallant de produits Kenneod. La Standie couver latte de pièce de rechange que la main d'onner et la régisation ses effectués grabulment. Nons nous réservoires le droit de membrar le Produit si se derastion et sérvice pas dessible. Les frais d'individual par d'installation ainsi que totos autres frais ou risques indirectement lés à la réparation ne sont pas couverts par la grantifie et sont à la charge de l'utilisation.

A. Toute réclamation formulée en vertu de la Garantie doit être accompagnée de la présente Carte de Garantie et des informations et documents suivants:

Sverige

Räste Kenwood kund I

Tack för att Ni valt denna Kenwood-produkt

För Kenwood-produkter sålda i Sverige gåller Konsumentköp RR91. Om Er Kenwood-produkt inte fungerar korrekt eller är felaktig, under normalt handhavande, ber vi Er kontakta återförsåljaren (inköpsstållet).

ASSIST WORKSHOP LINKÖPING

Detta kort och inköpskvitto är nödvändigt att ha för att kunna köpa en ny front vid eventuell skada eller stöld.

Thank you for purchasing this kenwood product. As mentioned in the pages of this booklet, our warranty is only valid in the countries listed. If your country is not listed please contact your retailer for information on warranty procedure, or write to:

JVC KENWOOD Customer Information

3-12, Moriyacho,

Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022. Japan





Belgique et Grand-duché de Luxembourg JVCKENWOOD BELGIUM N.V.

Note were interections d'avoir choix populai Knewcod (le Produit) S. Gelevi, d'auté de conditions d'attisation normales, d'avoir 3, Seine de conditions d'attisation normales, d'avoir 3 s'entre d'édectaux, il serair fique d'ou remplacé grabillement, colorismement au conditions de la presente d'acté de Gazentie. Si la Produit a étà acté dans un québore se plesent, nous vous portions de bet viouable : le 1 su profetibre se présent, nous vous princis de bet viouable : d'acté d'auté princis de la cette de la c

(a) Vote identifié el adresse compléte.

(b) Le certificat d'author to troit du laire document établissant la date control control d'author de la desir document établissant la date CEE.

(c) Licentificat d'author de la desir document établissant la date CEE.

(c) Licentifie et l'author d'author d'au

- (c) Le dommage causé au Produit résultant d'une négligence, d'un accident, de modifications, d'une installation ou d'un enhablisse délectaux, d'une utilisation inocrete ou de réalisation places de rechapies apposition.

 (c) Le dommage causé au Produit du la les, l'imméraison dus réalisation de l'entrellerant de l'enue, une verification des l'entrellerant de l'enue, une verification quelque causé que ce soit de veu une herboire décirque d'alternésation concrete du soit de safre cause hois du controlle et l'envenud.
- commission in activities or was also cause in the course of the course o

Le Produit sera remplacé ou réparé gratuitement aux conditions exposées ci-dessus. Si l'hullisateur est un non-professionnel ou un consommateur, il bénéficiera en tout état de cause de la garantie légale en cas de défauts ou de vioes cachés du Produit.

België & Groothertogdom Luxemburg JVCKENWOOD BELGIUM N.V

Gazhle gebruiker van Kernwood produkter. Wij darken U voor het kiezen van oft Kernwood produkt (heffrodukt) / Indien Hef Produkt, bij nommaa gebruik, gebreien zou verborns, all het grafis woden hersteid of vernangen overeenkomstig de oppalingen von der Scanhelbakt, floede het produkt aangebort ondervind, gelieve het Gazenhabekt, floede het produkt aangebort ondervind, gelieve het dans aan te beseen bij en officielle Kernwood impringer, Erkend Versieve Gazenhabekt, erkend Servie erzer de delaflankradense voor Kernwood produkten in de EEE, Insamen met het aankoopbewijs of sik ander document dat de danniv van aakvoop van het Produkt beweigt. Indien het Produkt werd oangekoort builden de EEE meet het beatgebolden voorbear and en verleepe op lie wei het Produkt verd oangekoort in de kein Produkt verd oangekoort in voorbear.

ingecooen woroen aan de verkoper bij wie net Procukt in werd. I het produkt aangekocht werd in de EEG en U de coördinatei e dichtstbijzijnde Erkende Verdeler in de EEG wenst te vernen e dan contact op te nemen met;

JVCKENWOOD BELGIUM N.V. Leuvensesteenweg 248 J, 1800 Vilvoorde, Belgium Tel. 32(02)757-9060 www.kenwood.be

De parantie voor het Prodakt is geldig gedurende érin jaar vanal de datum un de conspronkalije aankoop bij een detailmandebaar van Kennood prodakten. De parantie staat voelst op de nodige wissebslukken als de werkuren, en de herztellingen zullen gratis gebeuren. Wij esserven ons het ericht het prodakt se verangen indien het hestellen ervan niet eronamisch verantword is Verpakknep, insidiale – darleek kesten forisoos onenchstereisse verborden aan de eigenlijke hetstelling, zijn niet inbegrepen in de graatie er zullen aangezekend vorden.

- Garantievoorwaarden Eliee aarspraak op deze garantie moet vergezeld zijn van deze Garantiekaart en dient daarenboven te vermelden: (a) Uw volledige naam en anfers. (b) Het aankoopbewijs of elk ander document waarop de datum

- van aankoop bij een detailhandelaar gevestigd in Europa vermeld, op van de van de de de daarbindelstaar bij wie bet Profueld werd aangelocht. In 1970 op 19

- e Garantie strekt zich niet uit tot: wijzigingen aan het Produkt, en het gewone onderhoud er aanpassingen, hierinbegrepen het periodiek nazicht welk voorzien is in de Gebruiksaanwijzing geleverd met het
- Produkt;
 (b) schade veroorzaakt aan het Produkt door onaangepaste of verkeerd uitgevoerde herstellingen door een entiteit

d person die niet door de labrikant wed erkend om garantelenstellingen voor zijn rekening uit is voeren; schade verorzaakt aan het Produkt door onazitzaamheid, roppest, wijnigen, poetrabkige installend verpaking, verseerd gehralt of gebruik van oraaseggaathe sessetableke, onaeropstalte versitellen, onaeropstalte sessetableke, onaeropstalte versitellen, overmandt, onaaropstalte versitellen, onaeropstalte versitellen, overmandt, onaaropstalte versitellen, onaeropstalte versitellen, overmandt, onaaropstalte schoolstellen erkend ook of elle winden oor zelle van onaeropstalte versitellen, overmandt, onaaropstalte schoolstellen erkend ook of elle winden oor waaroom kremood geen controls best, schoolstellen, onaeropstalte van onaeropstalt versingen, en schoolstellen, best of voorwerp dat niet het Produkt zelf is, en oft ongeacht de oorzaak.

oorzask; verbruiksgoederen of onderdelen waarvan vervanging nodig is ten gevolge van silijtage bij normaal gebruik, met inbegrip van (maar niet beperkt tot) verwisselbare grammofoonelementen grammofoonealder, aaltij lees- en opnamekoppen, racks, batterijen, oplaadbare

1985 en opnamexopper, rauss, paretrjen, geaanues batterijen en eindbuizen; het Produkt waarvan de serienummers geheel of gedeeltelij werden verwijderd, gewijzigd of uitgewist.

Deze Garantie wordt gegeven aan alle personen die op rechtmatige wijze het Produkt verkregen hebben.

Onder de hierboven vermelde voorwaarden zal het Produkt gratis worden hersteld of vervangen. Dit recht wijzigt op geen enkele wijze de andere rechten die de gebruiker van het Produkt kan putten uit andere toepasselijke wettelijke normen, en tast deze ook niet aan.

kaart en aankoopnota zijn vereist om een nieuw Imbaar front paneel te bestellen, in het geval van diefstal

Kenwood Warranty Card

Negarios, napamentes natura ser caphoro neuros/s Discinientemen (bespillent) Welfer si à numbre di dei est linorit? Coltabelle il numo costini. Comprodar si el nimero de ceni nesti concentioneme con l'accidente que o número de serie sest excerto comfammelle. (Expéric are sepperen se, hephys capacit) Cont ha serientamen, de los correspondente mai ha troset. Il ples conser numer e rontest. Puede son serientamen, del concentration de serientamen et notar. Al haugid horo tarrie uner e a taseinau. Not con extensimante o richard. Anni 1-2-serie i martine d'un mirazil serie (Deche wheller S.R.o. la transitioname si ronte.).

Identification du produit/ Geräte-Typ und Seriennummer Identification du produit/ Produkt navn og serie nummer Modelo y Número de serie/ Malli ja sarjanumero/ Mοντέλο και αριθμός σειράς/ Modello e numero di matricola/ Modell og serienummer/ Modelo e numero de série/ Apparat typ & serienummer/ Identificatie van het produkt/ Módel heiti og raðnúmer/ II-Mudell u s-serial number/ Model number & serial number

Model number & serial number
Habasahue, appec w urram, numepa/Revendeur & cachet/
Stempel und Unterschrift des Händlers/ Revendeur & cachet/
Forhandler/ Distribuliors y sellor/ Jällerennyy/ & Ielima/
Euppavißo arcupiacy Timbro del trivenditore/
Forhandlerens navn og stempel/ Agente e carimbo/
Aketforsäljare & Sampel/ Dalen & stempel/
Undirritum og stimpill söluaðila/ Timbru tal-beijlegh/ Dealer & stamp

Købsdato/ Fecha de compra/ Ostopäivä/ Ημερομηνία αγοράς/ Data di acquisto/ Kjøpt dato/ Data de compra/ Inköpsdatum/ Aankoopdatum/ Söludagur/ Id-data ta' meta nxtara/

Фамилия и адрес покупателя/ Nom & adresse du client/ Name und Anschritt des Kaufers/ Nom & adresse du client/ Kabes nam og adresse/ Nombre y dirección del cliente/ Asiaktaan himi & osolite/ Охория кал бысйбучол оуоросту/ Nome e indirzio del cliente/ Kundens nam & adress/ Nome e morata do comprador / Kundens nam & adress/ Nama & adres van de kant/Nam og beimilsfang kaupanda/ L-isem u i-indirizz tar-xerrej/ Name & address of customer

d-tuotteiden käyttäjälle: iitä, että päätit ostaa tämän Kenwoodin tuotteen (jäljempänä

Jos tuotteesi on ostettu EU:n alueetta ja haluat saada selville lähimmän tunnustetun EU:n sisällä toimivan jälleenmyyjän yhteystiedot, voit ottaa yhteyttä alla olevaan toimipisteesseeme:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V Amsterdamseweg 37, 1422 AC Uithoorn Tel. 0297-519900 www.kenwoodeurope.com

Säilytä tämä tuotetakuukortti, sillä tarvitset sitä korva

Taodetaku o vvoimassa yhden vuoden ajan alkuperalisestä ostopolivatsi lähtein, jos tuote on ostettu Kerwood-kudeiden vähitäisenyyättä. Januaria kuulusi kuulusi on ostettu valtata kuhten vuoden ja lanaiseksi Päätärinen ileetiläinen osiouden valtata kuhten vuoden jos vallista tuotette jorgyksi koojattamaa jäken kisärnavisin. Pääkaus-asemus- ja muut lorjautetihin episaosassi lähyvät kastamaksela jama elapuosat riikit eivät kuulu tuotelakuun jiiriin, vaan niistä veloitetaan erikseen.

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V

con arbeeta uurinvan vannaassinysjan raamina osuoomin tai muu ostopäivän osoittava asiakirja Sen vähittäismyyyän koko nimi ja osoite, jolta tuote on ostettu Tuotteen sarjanumero ja malli

B Tuote on valmistettu siten, että se täyttää kaikki ne kansalliset tai paikalliset normit ja turvallisuusvaatimuset, joita soveiletaan Euroopassa taimivarvalmistajan kotimaassa, jossa tuote ensimmäisen kerran myylin. EU:n ulkepuolisen käytön vaatimat muutokset eivät kuulu tämän tuotetakuun priini eikä Kennood vastaa mistään täliaissä ka muutoskorjauskykoluulista eikä niiden yhtyytessä alahutuneista.

mutoriorium/yotulusia olid inilori yhtytessä alhetuneisei vuotiopiota, voi tuoteita kyhteitäi seiläiseisea eurooppalaisessa maassa, jossa soorillataa eri roominja ja vaalimutaisi kun Euroopassa toiminen soorillataa eri roominja ja vaalimutaisi kun Euroopassa toiminen voi hydyytää eliä osta ja vaalimutaisia markoti tuoteita. Kyhtäjä onilataisia eri voi tuoteita soorillatai ja moraja ja vaalimutaisia. Kyhtäjä onilataisia valvoilinenmassamanaisiaki kujeistussiamanaisia Kyhtäjä onilataisia valvoilinenmassamanaisiaki kujeistussiamanaisia jossa huolomin toidone luotei poikkaali kysietessä maassa koinima jossa kyhtäytää oli kyhtäytää yytää soorillataisia ja kyhtäytää yytää suorittai kysietessä maassa jostain muusta hyväksyttävättä syytä johtan.

ELEKTRONIK-SERVICE

johtum. Tamä tuotelakuu ei kata seuraavia tapauksia:
(a) tuoteelle suoritettuja mauunnostitää eikä tavanomaista ylitipitoa
ja säätimistä, mukaan tukien tuoteen käsikirjassa mainitut
jaksottaiset tarkasukset.
(iriitimatitomisti ja assiakuuluvnattomista koisuuotisista
aiheutunetta vaurioita, jotka on suorittanut kuka tahansa

Det fulde navn og adresse på detailhandleren hos hvem produktet blev købt.
 Produktets serienummer og modelnavn.

(b) Productions demonstration of productions (b) Production of the Management of the

sellainen henkilö tai yhteisti, jota Kenwood ei ole hyväksyn; tuotetakuukorijaustäiden suoriitajaksi tuotetelisaiheituneitavauriota, jotka johtuvathuolimatomuudest onrettomuuksista, muunnoksista, vääärihaisesta asennuksest tai pakkaustavasta, väärinkäytöstä ja vääränlaisten varaosie

iai pukkuisavassa, vaaimikaytusa ja vaarailaisen vassusei tuoteelle tulipaloista, veleen upottamisesta, salarraniskusta, kayfusta tuoteelle tulipaloista, veleen upottamisesta, linastolininista, force majajure -tapahtimista, mirkäläisestä taharisa vääräsää säikhöverkkon lyöhemisestä jainstalmuusta taharisa käriena vääräsää säikhöverkkon lyöhemisestä jainstalmuusta taharisa kärenaodin vaikutuspirin ulkopuolella olevasta tapahtumasta aiheitunela vauriolla

osia.

(Nalivia tai kuluriella luotteen osia, jotka on vaihdettava osana normaalia huotteen osia, jotka on vaihdettava osana normaalia huotteen kultusen osana osanaalia kultusen kunneen kultusen kultus

Jos yllämainitut ehdot täyttyvät, tuote korjataan tai vaihdetaan ilmaiseksi Nämä oikuudeteivät mitenkään poista tai vaikuta tuotisen käyttäjällä asisan kuuluvien lakisäädösten perusteelta oleviin muihiin oikeuksiin.

Tämä takuukortti ja kuitti tai lasku on esitettävä ennen varastetun tai vahingoittuneen etupaneelin hankintaa.

© B46-0831-00/13 (W) (16/02)

Danmark

Till bruggern all Kenwoods produkter:

Till kruggern all Kenwoods produkter;
Till kroft Dess valg at dette Kenwoods-produkt ("produktel"). Heis det
produkte ollevir er ommal avendelsen, ell produktet blev reparer
i delte pararbeve. Heis produkter i kekte el Ell-sand op degodet i der produkter i kekte el Ell-sand op depositiet of produkter i kekte el Ell-sand op depositiet der produkter i kekte el Ell-sand op desopiet ell produkter i kekte el Ell-sand op desopiet ell produkter i kekte elle ben kelten ben
helst ellfishe Kenwood-impolite, autorisette forhandes, autorisette
bonds for all kekte helt handet bled hen helst bled til gredet
bonds for all kekte helt handet bled hen helst bled til sandet
gledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
gledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
gledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet bledet
bledet bledet blede

Hvis produktet er købt i EU, og De ønsker at vide, hvor i EU den for Dem nærmeste autoriserede forhandler befinder sig, bedes D kontakte nedenstående for nærmere information:

ELEKTRONIK-SERVICE Naverland 29 DK-2600, Glostrup Tel. 4346 8090

Produktet er lorsynet med at års garanti regnet fra den dag, kabet farst blev foretaget fra en hvilken som helst detailhander af Kenwood-produktet. Carantien dasker såvet materialer som den arbejdomæssigs udførete uden omkostninger for krunden. Vis foreholder or et fil at udskilte produktet, hvis dette er mere akonomisk end en reparation.

Betingelser A. Enhver fordring under denne garanti skal ledsages af dette

Inlige al en sådan reparation.

Hvis produket bruges i et europaiesik lands, hvor det er unrockratekt ander standarder og beiningsplare end dem, der er gastionder i det stand, hvor saley tette lang sam jand stad, så vill alle gastinfolprigheiser vere unrächsatekt den breitigheise, at brugsern standarder standarder og beiningsplare forderder. Nei grootstatt er der presidente standarder og befrighete forderder. Nei grootstatt er forskalligt fra de postarder, der markedstare at den officialle important i del band, hvor regeration stillers till fadigheit under granntine og de nadredinge reservadere likes er il fadigheit under blev granntine og de nadredinge reservadere likes er il fadigheit under blev granntine og de nadredinge reservadere likes er il fadigheit under blev granntine og de nadredinge reservadere land stord. Och blev granntine storder der forskriftette stand eller granntine stordere standardere ende standardere standardere standardere standardere ende standardere st

Der vollständige Name und die Anschrift des Einzelhändlers, bei dem das Produkt gekauft wurde.

In the desiration of the second of the secon

- (d) Beskadigelse af produktet på grund af brand, nedsænkning i vand. Ivnnedslag, iordskælv, utilstrækkelig ventilering.
- (d) Beskadigilies all produkte für Jarund all Frandt, mediannkring i vand, ymmestagi, proteabev, ultiferskeilig verillering, foror majeure, uktoreté hovedspranding uannet diraggen eiler entre antibe lasgo, anno Kemood sille er herra omet.
 (d) Heijflaste oder ein beskadigilier voll annethete of stimmtroyfret und beskadigilier voll annethete of stimmtroyfret und beskadigilier voll annethete of stimmtroyfret und beskadigilier vollering of stimmtroyfret und beskadigilier vollering vollering beskadigilier der verber anden varn, der kles odger siche produktet.
 (d) Ustakillering eines stillation eiler, des stimmtroje verbilighete, inklusiver (men ikke begrannt till) produktesteren prich verbilier, inklusiver (men ikke begrannt till) produktesteren prich verbilier, princhpildeling.
 (d) Produktet in vinkler nogle eiler alle serienumer er blevet førnet, andete eller udvisket.

Deutschland

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH Konrad-Adenauer Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel Tel. 06101-4988 500 www.kenwood.de

titte bewahren Sie diese Garantiekarte sorgfältig auf

Kenword gewährt auf dieses Garattiekarte sorgfällig auf.
Kenword gewährt auf dieses Garattiek Garattie von einem Jahr ab
Kaudskam hauf Rechnung oder Kantleberig des Kenwood-Hahdliess.
Fore Garantier einstellt auf auf Materila-in Wertenberigs-Wertenberi

belongungen

A. Un Geltendmachung von Garantieansprüchen sind zusätzlich zur
Vortage dieser Garantiekante folgende Angaben erforderlich:

(a) Im Name mit vollständiger Anschrift

(b) Der Kassenbeleg oder die Rechnung eines in einem EG-Staat
ansässigen Einzelhändlers, aus der das ursprüngliche
Kaufdalum hervorgeht.

Emnet, som nævnt herover som produktet, vil blive repareret eller udskiftet uden beregning. Disse rettigheder griber ikke på nogen måde ind i eller på anden måde påvirker rettighederne for brugeren a produktet under de gætlednet levbestemmetser.

Produkted under de genuende novoessemmen.

OPMÆRKSOMHED

Dette kort og kvittering (faktura) er nødvendig hvis der skal købes løsdele eller ved tyveri.

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH

Sett geelhete Kurde,
wir dauben heren für des Auf dieses Kenwood-Produkts.
Softe dieses Produkt unter normalen Betriebsbedingungen
Material- oder Verarbeitungsmitigel aufweisern, werden wir diese in
Übereinstellungen mit den sandlegenden Genarbeiterheinungskosteriols bestrigen, tow das Getell untwasschein,
kosteriols bestrigen, tow das Getell untwasschein,
kosteriols bestrigen, tow das Getell untwasschein,
kosteriols bestrigen, tow das Getell untwasschein,
konnen Sie das Produkte im Schaderstell dem Getellen Kennendknienen Sie das Produkte im Schaderstell dem Getellen Kennendknienen Sie das Produkte im Schaderstell dem Unterstellen, der
Rechnung oder einem anderen Nachweis des Kaufstahms übergeben.
Bei einem aufwein bie EG gekauffert Produkte wenden Sie sich bilte
auf der Gemithelder, bei dem Gete Gete Getelle gehauft haben,
auf der Schaderstelle der Gestallen Frodukter
auf der Gemithelder und dem Getelle Getelle Getelle
auf der Gemithelder und der Getelle Getelle
auf der Gestalle Getelle
auf der Getelle Getelle
au

Wird das Produkt in einem Land benuth, für deb dieses nicht konzipiert und heigestellt worden ist, dam werden Ganzilinierbeit nur dann ausgeführt wern die Koteln für Umrüsbung des Gerätes auf nätional gillige Normen und Scherheitsburschriffen vom Beruutzer gefragen werden. Umrescheider die in Bederen das Produkt von den durch den offizierlen importeur verhriebenen Produkten und sollten für die Perpartur dieses Produkte Erstarktie nicht verhögen sein, maß der Berutze die Kosten für Hin- u. Rücktransport des Gerätes in des Kartifort fanzen.

exportant dieses Produktes Enstatelle incht verligher ane, muß der Benutzer die Kolsen für Hich – IR Rüchstepport des Gerätes in Schafflich fügur.

In Konflück fügur.

In Konflück fügur.

Schafflich fügur.

Sinden keine Gammitteilschungen aufphoteln werden können.

Jewinderungen am Produkt, zwein erman Währungsund Austiges-erheiter, erschreiblichtungen auf produkt, zwein ermane Währungsund Austiges-erheiter, erschreiblichtungen in Werten der Bedferungsatieltung erwähnten regirmätigen Kontrollen.

Schäden am Produkt, der den man gefrande der incht
lachgeserbeit Abstelle ertstaden sind, wenn tiese
und Deruffeltung ere Gammitteile unter eine Austigen

Aus Deruffeltung ere Gammitteile unter eine
Frestellers ermäckligt sind.

Schäden auch Austässignielt, Unfalle, Anderungen, unsachgemäße Mortinge, mungehalte Verpakung,
Ferlbederung oder Verwendung bischer Erstatfele bei einer
Ripparatur.

(d) Schäden durch Feuer, Wasserschaden, Biltschräup, Erübeben, umzerschende Beüchtung, fröhere Geweit, Anschuluf an Bische Heitzsgemann geite sonstige von Kerwood mit zu serziffsenderende Urstanden.

Andere Heitzsgemann geleiche Beiter des nichte werden werden der Schaden und Schaden und Schaden und Schaden und seine Gegenstünden und seine Gegenstünden und seine Gegenstünden und anderen Gegenstünden den nicht Bestanden iber Fondischen, für um Verbrücksstellen, die nicht Bestanden iber Gerichter, für um Anzeiteren des nermanne Knudmeisreitest aussatzulasschen sind, wie z. B. Totalbeitnerenstell, Totalbeitnerenstell, Totalbeitnerenstellen verleiche gestellt der Fondische Schaden und der Schaden der der Schaden

In Übereinstimmung mit den vorgerannten Garantiebedingungen wird das Produkt kostenios instandgesetzt oder umgetauscht. Dieses Recht beein-trächtigt in keiner Weise sonstige Rechte des Benutzers im Rahmen der gültigen rechtlichen Bestimmungen.

nstandsetzung oder Austausch bewirken keine Verlängerung der oarannezen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen, insbesondere solch: auf Wandelung, Minderung oder Schadenersatz.

ZUR BEACHTUNG

Diese Garantiekarte und der Kaufbeleg werden benötigt, um im Falle des Verlustes ein neues Bedienteil zu erwerben.

Geachte gebruiker van Kerwood produkten, Wij danken U voor het kiezen van dit Kerwood produkt (het-Produkt), Indien het Produkt, bij normaal gebruik, gebreken verdonen, zal het gratis worden hetseld of vervangen overeenkom de bepalingen van deze Garantiekaart. Indien het produkt aangeko de bepalingen van deze Garantiekaart. Indien het produkt angeke werd in eer EEG lidstat en Uij beit gebruik ervan problemen onderwindt, geleine het dan aan te bedeel hij een onficielle Kamen importeur, Kreend Verdeler, Erkend Service Center of detaillandel voor Kerwood produkt in de EEG, lesamen mit het aanvolgen of elk ander document dat de detum van aankoop van het Produkt powiejk. Indien het Produkt werd angelocht builden de EEG moet het aangelootien worden aan de verkoper bij wie het Produkt ondersoft werd.

gewont were.

Indien het produkt aangekocht werd in de EEG en U de coördinaten van de dichtstbijzijnde Erkende Verdeter in de EEG wenst te vernem; gelieve dan contact op te nemen met:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V. erdamseweg 37, 1422 AC Uithoorn Tel. 0297-519900 www.kenwood.nl

dient deze Garantiekaart zorgvuldig bij te houden aangezien zij oodzakelijk is om Uw aanspraken op deze Garantie te doen gelden

De garantie voor het Prodakt is geldig gedurende één jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankop bij een detaillinnfelsaar van Kernood prodaktin. De garantie slaat voerbeit op de nodige wisselstukken als de werkuner, en de herstellingen zullen gratis gebruuer. Wij ersenderen om sie her techt her brodakt be verangen indien het herstellen ervan niet economisch veranbevoord is Verpakkings, installeit on uitere kelsen in richteo Genochtstereks verbonden aan de eigentijke herstelling, zijn niet inbegrepen in de gaaratie en zulken aangebender werdom.

Portugal

- osal nievovo waaleen
 A. Ellee aansprakt, og deze garantie moet vergezeld zijn van deze
 Garantiekaart en dient daarenboven te vermelden:
 (a) Uw volledige naam en adres
 (b) Het aankoppewijs of elk ander document waarop de datum
 van aankoop bij een detailhandelaar gevestigd in Europa

- JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.
- vermeld is.

 (O be volledige naam en het adres van de detailhandelaar bij wie het.

 (D be volledige naam en het adres van de detailhandelaar bij wie het.

 (Het Produkt werd aangekocht.

 (Het Serienammer en de naam van het model van het Produkt.

 Indien deze informatie niet kan worden megepdeid, of indien het Produkt op enigeried wijze sinds de datum van de aankoop werd gewijzigt, behoudt Kerwood Corporation zich het recht voor te weigenen het bestels het hetstellen onder de voorwaarden van deze vergenen het bestels het hetstellen onder de voorwaarden van deze
- desgration in source in account of the control of t
- voorwep dat niet het Produkt zell, sie, end ongescht de oorzaak; verbruiksgoederen of onderdellen waarvan vernamping noodig is ten gevoley van silligae bij normaal gebruik, met inzelge in van finaam niet begeet dit of verwisselbuik ender in opzenselbogen, auch, latelling in, oplaatdesse belande en endoublien, auch jaar verwijnen, oplaatdesse het Produkt waarvan de seriencummers geheet of gedeeltelijk werden verwijderd, gewijnigd of uitgewist. wor schade an het Produkt die baanst voorbreet.

 Indem het Produkt gebruik word in een Europee land waar het de voorbreeken in de verschijnen de verschijnen

garantieherstellingen voor zijn rekening uit te voeren; schade veroorzaakt aan het Produkt door onachtzaam ongeval, wijzigingen, gebrekkige installatie of verpaki

Schalde WedtoChaldt all niter Troutus tour union scannings, ongread, Wedginger, getrekklig installated verpanking, welfered gebruik of gebruik van en Frodukt dur bring schalde venoorsale han het Produkt dur bring onder dongeling in water, blissenmistigs, aurobering, schalde venoorsale keep vermande van gebruik onder dongeling in water, blissenmistigs, aurobering, schalde venoorsale vermande vermande vermande wearouter Kremood geen controls heeft schalde aan luidsgresse temperolipe van het aanwenden van onaangesset vermoors, en schade aan platint, handen van de vermoors, en schade aan platint, handen voorwend de niel het Produkt zelf is, en dit ongescht de oorzaak.

Deze Garantie wordt gegeven aan alle personen die op rechtmatige wijze het Produkt verkregen hebben.

Onder de hierboven vermelde voorwaarden zal het Produkt gratis worden hersteld of vervangen. Dit recht wijzigt op geen enkele wijzt de andere rechten die de gebruiker van het Produkt kan putten uit andere toepassetijke wettelijke normen, en tast deze ook niet aan.

H. F. GONÇALVES, LDA

Produkt; schade veroorzaakt aan het Produkt door onaangepaste of verkeerd uitgevoerde herstellingen door een entiteir of persoon die niet door de fabrikant werd erkend om

L'aro utilizador dos producios seminos:

Uniquigido por le rochido el es produto Nemicos di pission si superioriment derigiundo y le recolher de la recolher del recolher de la recolher del recolher de la recolher de la recolher de la recolher del la recolher de

H. F. GONÇALVES, LDA. Telf. +351-916160808 +351-212898147 www.kenwood.pt email: kenwood@kenwood.pt

Por favor, conserve este Cartão de Garantia para o caso de alguma reclamação vir a ser necessária.

00 Produto tem garantia de um ano a contar da data da sua aquisição original num qualquer revendedor de produtos Kenwood. A garantia cobre peças e mão-de-obra, e a reparação será efectuada gratultamente. Reservamos o direido de substituir o Produto caso este não possa ser reparado de modo económico.

ou riscos indirectamente relacionados com a eventual reparação n estão incluidos nos serviços de garantia e, como tal, terão que ser pagos peto utilizador.

Ελλάς

- ições alquer reclamação abrangida por esta garantia deverá ser xmpanhada por este Carlão de Garantia e ainda por: Nome completo e endereço. Recibo ou outro documento indicando a data de aquisição

δοτημένο κέντρο υπηρεσίας ή έμπορο λιανικής πωλήσε κόντων ΚΕΝΙWOOD στην ΕΟΚ με την απόδειξη αγοράς επιροκή απόδειξη της πυερουπνίσς ανοράς. Εάν η ανορά

Εάν αγοράσατε το προϊόν στην επικράτεια της ΕΟΚ και επιθυμείτε ν γνωρίζετε που βρίσκεται ο πλησιέστερος εξουσιοδοτημένος πρόκτο στην ΕΟΚ, παρακαλείσθε να επικοινωνήστε για πληροφορίες με την ακόλουθη επαιολ

Γ.Ε.ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε. Λ.ΚΗΦΙΣΟΥ 6, 12242 ΑΙΓΑΛΕΩ ΤΗΛ: +30 210 5386400 www.gedsa.gr

λείοθε να φυλάξετε αυτό το Δελτίο Εγγύησης γιατί είναι ητο σε περίπτωση που εγείρετε α.Είωση

γύηση για το Προϊόν ισχύει για ένα έτος από την ημερα αγοράς έναν έμπορο λιανικής πιλήσεως των προϊόντων ΚΕΝΙΦΟΟ. Η ηση καλώττει τόσο τα υλικά όσο και την εργασία και η επισκευή ιματοποιεται δωραέιν.

Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να αντικαταστήσουμε το Προϊόν, εάν η επισκευή του δεν μπαρεί να πραγματοποιηθεί σε χαμηλό κόστος

θα σας χρεωθούν τα έξοδα συσκευασίας, εγκατάστασης και άλλα έξοδα η κνόυνοι που συνδεονται εμμέσως με την επισκευή αυτή καθεαυτή και δεν αποτελούν μέρος των υπηρεοκών της εγγθησης,

νίτα αξίωση στα πλαίσια της εγγύησης αυτής πρέπει να συνοδεύεται από το Δελτίο Εγγύησης και επιπλέον:

num revendedor estabelecido na Europa Nome completo e endereco do revendedor onde o Produto foi

(c) Nome complete endelenço de revendedor onde o Produto fo adquirido (d) Número de série e nome do modelo do Produci (d) Número de série e nome do modelo do Produci sob endicidado ou de algum mode alterado depois da adda de aquisição, a Remod Corporation reserva o defina de rescars a reparação do Produto segundo o sermos desta garantar o a locas e todas as regrado es orgunanca aplicaveira no pasa da Europa ande to organizamente vendo por pordur. Modificações necessárias por esta parada e a não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado contrato por esta parada e não será aceitado enertedos fais ado exercipanto de taba encollerações.

no Produte em consequencia de las modificações.
Se a Produta lo for usado num para europus conde esteja submetido
a curtoro paradires en regras diferentes dos aplacidos no país onde
a curtoro paradires en regras diferentes dos aplacidos no país onde
a curtoro paradires en regras diferentes dos aplacidos no Produce
a paradire estados aplaces à considio de que o utilizado
suprime todos con acuta de aplaceta de considio de que o utilizado
suprime despues en aplacidos. Alem disso, as o Producio for rios mosdes
con de el for ansestado para esprandar de altra desenta dispuestes en aplaces altra despuesta apurplacidos na disente dispuestes despuestes por aplaces de las paradires del contento dispuestes en aplaces de las paradires del paradires apurplacidos de investe de las paradires del paradire

- garantia; danos no Produto causados por negligência, acider modificações, instalação ou embalagem imperfeita, multifização ou por uso de peças sobresselentes desapropriadas;

- (d) danos no Produto causados por fogo, imersão em água, trovoadas, tremores de Terra, ventilação inadequada, voltagem incorrecta ou qualquer outra causa fora do con
- ue renwoud; alto-falantes danificados por aplicação de níveis de una tenu esa usmitiataus por aplicação de inveis de intensidade sonora superiores à específicada para cada modelo, assim como danos causados por qualquer razão em discos, filas magnéticas, cassetes audio ou video, discos compactos ou outros bens que não constituam o próprio Produto;
- Produto;
 (f) peças sujeilas a desgaste regular e ouja substituição faz parte de im serviço normal incluindo (mas not limitado a) cabeças de gravação, aguilhas, correias, pilhas secas, pilhas recorregátesis e válvulas;
 (g) o Produto do qual algum ou todos os números de série terriam solo terradas, modificados ou destigurados.

Esta garantia é oferecida a qualquer pessoa que tenha adquirido legalmente o Produto.

Tal como foi acima referido, o Produto será reparado ou substituído gratuitamente. Estes direitos não interferem nem de mode algum afectam os outros direitos de utilização do Produto que são regidos pelas determinações legais aplicáveis.

e cartão e um recibo (ou factura) são necessários para nprar um páinel novo em caso de roubo ou dano do

Γ.Ε.ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε.

- (α) Το ονοματεπιέννυμο και την διεύθυντση σας.
 (β) Την απόδεξη ή τοι αλλά ε ήγγραφο, από το αποίο προκίμπτει η πμερομητία προγέρα από το νε ημασό, ολινικής πυλέγρεως που έχει την άδρα του στην Ευρίκπη.
 Το σνοματικώσμο και τη θιαθένοτη του εμπόρου λιανικής πυλέγρεως από τον από ογραφότητες το προύον.
 (π) Τον σμέβα σερίχα πε τον απόδια ρυνέλου του Προύστος.

Εάν οι παραπάνω πληροφορίες δεν μπορούν να παρασχεθούν ή σάν το Προιόν έχει τροποποιηθεί ή αλλοιωθεί με οποιοδήποτε τρόπο από την ημερωγικά την φυρός, η Εταιρία ΚΕΝΝΟΟΟ επιφιλάσσεται του δικαίωματος να αρνηθεί τηνεπιοκευή του Προιόντος σύμφωνα με τους όρους της Εγγίησης.

Το Προθείν έχει κατατοικευαστεί για να αντατοικρίνεται σε όλα τα εθνικό και τονικό πρότιται και και κανόνες ασφελλαση που εκραμέζονται του χώρα της πρώτης παλιοης από το υπαστοικοιστή στην Ερμάνη. Οι μετατροικής που απατοικότη για χρήση αλλού δεν καλλιπτονται από την Εγγικήση από μα δεν γένεται δεντά πρωμμά ευθάνη για την επιοκειση μετά την εργασία που έχει ακτλεύθεί ή ζημιά στο Προύν που πουδρέχεται από την εν λόγου εργασία.

Ей что Пройон удорщиновліта ос цаю воршлому зідко атком илькомит се сідда протить как кномите атком атком, так вероційства стіт удов протить развід что том читаномостим от тре відчиті, такто и штрастис учетерней зідко том читаномостим от тре відчиті, такто и штрастис учетерней зідко пот му читаномостим протить протить видент за протить не протить протить протить кончестве тактом стіт том протить протить протить протить пом с епітриму с вогрупнува бе протить протить протить пом с епітриму с вогрупнува бе подієм да то за тактому на протить протить протить протить протить по потом інстить достить протить протить протить протить протить учеть протить учеть протить протить протить протить учеть протить протить протить протить протить по протить учеть протить протить протить протить протить по протить учеть протить οφή από αυτή τη χώρο

- Η Εγγύηση αυτή δεν καλύπτει:
- Εγγυηση αυτή δεν καλυπτες (α) αλλοιώσεις του Προϊόντος, τη συνήθη συντήρηση και άλλος ρυθμίσεις συμπεριλαμβανομένων των περιοδικών ελέγχων ποι αναφέρανται στο συνοδευτικό εγχειρίδιο του Προϊόντος (β) ζημιές στο Προϊόν που οφείλονται σε ανεπαρικείς ή

- μαγγιστουνικές, κασούτες, CO ή άλλα αντικεμένα που δεν αποτελούν μέρας το δίκαι Προϊότιστ, αποτελούν μέρας το δίκαι Προϊότιστ, φάσριτά ή φθαρμένα αντικείμενα που δεν αντιαποκρίνονται πόλος στον αρχικός ασοπό καποσεικές τους, και πρέπει να αντικατοποτεθούν, στα αποία περιλαμβάνονται (μεταξία άλλων) κεραδίας και βελένες, αμέτας κεραθές αργιττόρευμένα, όρρια , Ειρά σταχεία εποναφορτήζωντες μπαταρίες και κλάδοι το Προώτο των αποίων σπαμένοι ή όλοι α αίδεντες απιθμοί έχουν αφαρεθείς, μεταβλήθεί ή παραμορφωθεί έχουν αφαρεθείς μεταβλήθεί ή παραμορφωθεί

Η Εγγύηση αυτή διατίθεται σε κάθε πρόσωπο που έχει αποκτήσει το

Με την επιφύλοξη των ανωτέρω, η επισκευή ή αντικατάστα του Προϊόντος θα εκτελείται δωρράν, τα δικαιώματα αυτά-παρεμβαίνουω και δεν επμρεάζουν με κανέαν τρόπο τα δικ χρήστη που απορρέουν από τις ισχύουσς διατάξεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ Αυτή η κάρτα και η απόδειξη (ή τιμολόγιο) είναι απαραίτητα για την αγορά νέου πάνελ σε περίπτωση κλοπής ή καταστροφής.

JVCKENWOOD IRÉRICA S A

Estimado usuario de los productos Kenwood: Gracias por haber elegido este producto Konwood ("el Producto"). Si se produce alguna anomalia baio las condiciones normales de funcionamie produce algorithm accordial table is conditiones normales de funcionamiento, ser inquando carando con las esterá con las condiciones esteráciones o carando de fenera de acuerdo con las condiciones establecidas en esta la fajal de Garantia. En el caso de que el Producido basa adjusive en el territorio de cauda guidar Estado miembro de la UE y lutera algún problema, regimento lene el Producido so adquiere importador cincia de invocio Christolico Astructorio, Servicio Discricio. Admitistrado in lenda de producidos feneració, deletro de si EE, junto com la tabuta de compas a los de discomento paradel in letra de la compas de la tabuta de compas a los de adquieres que acudirá in letra de la compas de la deseguido baso de la UE, al produci debend ser alendo por el primojo parade feneral que la vuerdio.

Si Ud. desea conocer el Distribuidor Autorizado más cercano en la CEE, rogamos solicite esta información a:

JVCKENWOOD IBÉRICA, S.A. Carretera de Rubi, 88 008174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona Tel. +34(93)5075252 www.kenwood.es

ROGAMOS QUE RELLENE DEBIDAMENTE, Y GUARDE ESTA TARJETA DE GARANTIA, CUYA PRESENTACION ES NECESARIA PARA REALIZAR CUALQUIER RECLAMACION.

El producto tiene la gazantia de UN AÑO a putir de la fecha de su compa en cualquier distributorir de productos Kennecol. La Gazantia cuele solo los gastidos discrimente relacionación con la reparación cuele solo los gastidos discrimente relacionación con la reparación actual. Latino los materiales como la mano de citos, y la repasación destre rallazionas a cardo de financión. Arrevoló en restrue al delir de susatium del Producto si económicamente no puede ser de sustituir del Producto si económicamente no puede ser de sustituir del Producto si económicamente no sustituir del Producto si económicamente no condesido estreta del Indiantición con coste de entradisti, indiantición con coste de entradisti, por lo ferito será e acque del compresión entradistina del consistencia por la ferita del servicio del seguente, por la ferito deste a capital del compresión por exercicio de la garantici, por la ferito deste a capital del compresión por la compresión del seguente por la ferita deste a capital por la compresión del seguente del compresión por la compresión del seguente por la compresión del seguente por la compresión por la compresión

- condiciones

 Cualquier reclamación deberá ir acompañada de esta Tarjeta de
 Garantía debidarmente rellenada en la que conste:

 (a) Su nombre completo y dirección.

 (b) Copia de la factura, u otro documento en donde se muestre

- la fecha en la que efectuó la compra del producto en un
- als techs en la que efectuó la compa del producte en un distributario de Europa.

 (c) Nambe completo, dirección y sello del distributado en el que efectuó la compara del producto.

 (d) La Sectu de compra.

 Será al intimusado la production actual en la compara del producto causado por fal frabajo.

cualquier darlo en el producto cuasado por tal Imbajo.

Si el producto ha sido nación en un país energos dender irgen entre extendes y receptimientos que apuellos splaciables en el país de laterioria de procursimientos que apuellos splaciables en el país de laterio de parantia estará suplo a que el susario seponte el coste de adaptar el producto a los estadares apuellos y recupermiento iniciales. Además, si el producto es distritos de adaptar el producto consistento en la producto de parantia estará suplo en el superiorido en el parantia en para de la producto de porte a repeziador en al importante del care el país de el sevicio de grantila no puede ser discipcioles en este país o el sevicio de grantila no puede ser facilitados en este país por cualquier de racinho reglema, el code de món del producto para su represión habra y dedee el país de la compra originar esta también sopronidos por el cuarsirio.

C. Desdes executidos de la Casantila.

Janual entregado junto al producto.

Dantos en el Producto casalinendos por reparaciones indecuadas o impropisa literadas a cabo por casalquier persono o entrefor o autórizado por discusarios.

En conflicaciones, instalación o embaligas defectuarios.

(d) Daltos en el Producto casalondos por fuezza mayor tales como y y una instalación de plezes de repuedo o plezes de repuedos.

(d) Daltos en el Producto casalondos por fuezza mayor tales como

- el fuego, inmersión en el agua, rayo, seismo, ventilación inadecuada, aplicación incorrecta del voltaje principal/subida de tensión como sea que ocurra, o cualquier otra causa fuera
- de tensión como sea que ocurra, o cualquier otra causa tuera del control de Kernwod. Altavoces dañados por la aplicación de niveles de potencia por exceder las específicaciones indicadas, y daños causado por cualquier raria o discos, cinitas, cintas de video, compac discs o cualquier otro objeto que no sea el Producto en si
- mismo. Africulos consumibles que necesitan recambio como parte del servicio normal, incluyendo pero no limitados a classiussa, aguias, correas de tracción, cabezales, muebles, pilas secas, baterias recargables y válvulas de salida. En los casos en que el número de serie (total o en parto) del Producto haya sido eliminado, modificado o destigurado.
- Esta garantía se ofrece únicamente a las personas que hayan obenido legalmente el producto.

De acuerdo a lo mencionado arriba, el producto será repara cambiado sin cargo alguno. Estos derechos se ofrecen perjuicio de los derechos del usuario del producto las estipulaciones legales nacionales o locales apl en cada momento

ATENCIÓN

Esta tarjeta y un recibo (o factura) son necesarios para adquirir una carátula nueva en caso de robo o daño de

UK & Ireland

Dear User of Kerwood Products: Thank you for having chosen this Kenwood product (the "Pr f it becomes delective under normal operating conditions, i If it becomes detective under commission depending conditions, it will be registed or replaced on of charge in conditions, it will be registed or replaced on of charge in conditions, with the terms of this Warrary Card. In the event that the Product was purchased in any EEC Member Solid and you experience applicate, please between the Product of any official Kennood importer, Authorised Sorbise Control or relative in Kennood products in the ECC, beginner with the purchase receipt or other adequate proof of the date of purchase. If it was proclased outside the ECE, the Product must be taken to the retailer from whom it was purchased. If was purchased outside the ECE, and you wint to know the location of your massest Authorised Desirate in the EEC, please constant the following for inference of the ECE, p

JVCKENWOOD U.K. Limited 12 Priestley Way, London, NW2 7BA Tel. 020 8208 7500 www.kenwood-electronics.co.uk

Please keep this Warranty Card as you will need it should a claim

The Product is guaranteed for one year from the date of original punchase from any retailer of Namood products. The guarantee covers both materials and workmanship, and the regard shall be carried out free of charge. We reserve the right to replace the Product if it cannot be regarde economically. Packaging, installation costs and any other costs or ricks indirectly related to the actual regain, are not included in the warranty services and will be charged.

Österreich

- conditions.

 Any claim under this warranty must be accompanied by this Warranty Card, and in addition.

 (a) Your full finare and address.

 (b) The receipt or othe document showing the date of purchase from a retailer established in Europe.

 (c) The full rane and address of the retailer from whom the Product was purchased.

JVCKENWOOD U.K. Limited

(d) The Serial Number and Model name of the Product. If this information cannot be provided, or if the Product has been montified or alread in any way since the field of produces, Kenwoor Corporation reserves the right to rotate to regar the Product under the Product of the Control of the Product of the International Product of the Product of the International Product of the Product of the International Product of the International Product of the International Product of the International Product of International Product arrival Produ

arising from such work.

If the Product is call in European country where it is subject to more standards and requirements than those againstains for instandards and requirements than those againstains from the country of lot call set by the menutativement in Europe, then any warrandy services will be subject to the condition that the sure bear the count adopting the Product be applicable standards and requirements. In addition, if the Product is different in specific them to been standards by the ridical improved in the country where the country of the standard services are unavailable in this country or the warranty service cannot be provided in this country for arother inglander execut, then the cost of shapping the Product for regard to and from the country of conglinal proclame and before the five and from the country of conglinal proclame and before the five and from the country of conglinal proclame and before the five and from the country of conglinal proclame and before the five and from the country of conglinal proclame and be formed by the cover-by mentioned in the Marrial used with the Product caused by indebugate or improper regists carried out by any person or entity which is not con the beaut.

(c) diamage to the Product caused by regisjence, accidents, modification, declared in each provider provident procedure processing considerate, modification, declared in the final formed to the first interesting the product caused by the principane, accidents, modification, declared in the first of providence and out or of packing mensures.

- damage to the Product caused by fire, immersion in water, lightning, earthquake, inadequate ventilation, Acts of God, incorrect application of main voltage howsoever arising, or any other cause beyond the control of Kenwo

- (e) Ioudopaskers damaged by application of power levels beyond the rated specification, and dranges caused for whatever the specification of the specification of the specification of disks, or any other pools which are and the Product beel, (i) consumable or wearing items requiring replacement as part of round service, including fluid for illimited by phono-carifolists, stylus, drive belts, spe heads, racks, dy cells, recharguable beltwise and first labels; (g) the Product show which any or all of the senial numbers has been removed, morfolior of obligate.)

ATTENTION

This card and receipt (or invoice) are necessary to purchase a new panel in case of theft or damage.

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf dieses Kernwood-Produkts

wir darbien Ihren für dem Nauf dieses Khemood-Produkts. Sollte dieses Product under normalen Beharbedungsgen Material- oder Verarbeitungsmängel aufweiser, werden wir diese in Übereinstämmung mit dem anschlögenfend sentriebestimmungen kostenliss beselligen, tow. das Gefett untrauschen. Fälls Sic des Product im Scharbestall dem officiellen Knemoodimprofess, erinn auf überein Fachfähalden der einer aufürstellen Nachren Sie des Product im Scharbestall dem officiellen Knemoodimprofess, erinn aufürstelle Nachreit sie Scharbestallen Rechnung oder einem andere Nachreits des Kartifistens ut übergeben. Bei einem aufürstelle Sie Gipskallen Produkt under Sie sich tilte an den Erneithandier, bei dem Sie das Geraf opskall naben. Werm das Produkt immalbe der Gipskallen haben, werden sich erstellt einem Aufürstelle sich sich sie Anschrift der sichtelne aufürsierter Fachhändlers wissen möchten, so werden Sie sich kilter.

JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH onrad-Adenauer Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel Tel. 0810-10-2520 www.kenwood.de

Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte sorofältig auf

Kensend gesehrt auf dieses Gerät eine Gastrauten er entstellt und einen Jahr ab Kaufsdem insal Rechang der Kaufsdeg der Kensend-Hordles Diese Gazeite erstellt sich auf Mehrein auf Werzehrungs-Kleige Wer behalber uns die Recht von das Produkt umpakandene, alle sie erstschaftlich er londerbarung nicht mehr migfeln die, alle sie erstschaftlich er londerbarung nicht mehr migfeln die, Kodern für Versachung und Insalalisation sowie andere Kodern und Risikerien in Zusammennam mit der eigenführen lerstandezung sich nicht in der Garantielestung erthalten und werden in Rechnung gestellt.

- jurigen Gettendmachung von Garantieansprüchen sind zusätzlich zur age dieser Garantiekante folgende Angaben erforder lich: Ihr Name mit vollständiger Anschrift Der Kassenbeleg oder die Bechnung eines in einem EG-Staat ansätssigne Einzelhändlers, aus der das ursprüngliche Kaufdatum hervorgeth.

- (c) Der vollständige Name und die Anschrift des Einze bei dem das Produkt gekauft wurde.
- bei dem das Frodukt gebauf wurde.

 (d) Die Serienunger und die Modellbzeiehnung des Produkts Kernend betätlt sich des Recht vor Garantelleitungen abzeiehnen wern die vorgenungen internationen heiten des weren die vorgenungen internationen heiten des were die Erste werd Veränderungen am Produkt vorgenommen wurden. Zum Zeitpunkt der Aussileitung in der Haude effullt dieses Produkt alle im Bestimmungsland gültigen Normen u.
- Sicherheitsvorschriften.
 Erforderliche Modifikationen zum Betrieb des Gerätles in L
 außerhald iss esteinmungsfands fallen nicht unter die
 vorgerannten Garantiebestimmungen. Außerdem überneha
 für Reschädigungen des Produktes, die durch solche Arbe
 entstehen.

Wild das Produkt im einem Land berutzt, für dieß dieses nicht konzipiert und hergestellt worden ist, durn werden Spansfasselbeit worden ist, durn werden Spansfasselbeit und den ausgabeit werden die Kostes für Weinstage die Seitelst auf nachtag geliegte Vermers und Scherheitbevoschriften vom Unterscheite ist, ausgebeit der Seitelstellt werden der Seitelstellt werden der Seitelstellt vom durch den officiertellt megnetze vertrieberen Produkten und zollten für die Represant dieses Produkten schaltellt ein der Weitstage seit, muß der Besetzerf die Kosten für fein- in Rückstrangsort des Gestellt ein der Weitstage seit muß der Besetzerf die Kosten für fein- in Rückstrangsort des Gestellt ein Versichte des Kosten für fein- in Rückstrangsort des Gestellt ein bezieht zu der Kosten für fein- in Rückstrangsort des Gestellt ein bezieht zu der Versichte des Versichts auf der Versichte der Versicht des Versichts auf der Versichtstage und der Versi

- Kauffand tragen. hes gillt, wenn im betreffenden Land aus anderen berer den keine Garantieleistungen angeboten werden könne genommen von den Garantieleistungen sind. Veränderungen am Produkt, sowie normale Wartungs-und Justage-arheiten, einschließlich der in der Profisionssen feltigen gerählente regelen fülligen Kontro.
- und Justage-arbeiten, einschließlich der in Bedienungsgeleitung erhalten seglenäbigen Bedienungsgeleitung erhalten seglenäbigen Schäden am Produckt, die dieset hangelinäbe oder einzit bachgereithe Abdeller erhätspricht sind, verer diese Arbeiten von Orteen orgenommen wurden, die nicht zur Durchführung von Garanteitesbungen im Namen des Herselbeites vermächtig sind.
 Schäden durch Nachtässigkeit, Utallië, Anderungen, Erätbeitenung oder Verwendung fallschrie Ersatzeite bei erRepparatur.

- ciriscinue, ruimitotei, frockentatterien, wiederaufladba Akkus, Leistungs-Endröhren u.s.w. (g) Alle Produkte, bei denen die Seriennummer(n) ganz ode teilweise entfernt, verändert oder unkenntlich gemacht

Diese Garantie kann von allen Personen beansprucht werden, die das Produktlegal erworben hahrn

In Übereinstimmung mit den vorgenannten Garantiebedingungen wirn das Produkt kostenlos instandigsetzt oder umgetauscht. Dieses Rech beein-trächtigt in keiner Weise sonstige Rechtle des Benutzers im Rahmen der gültigen rechtlichen Bestimmungen.

Garaniezen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen, insbesondere solch: auf Wandelung, Minderung oder Schadenersatz.

ZUR BEACHTUNG

Diese Garantiekarte und der Kaufbeleg werden benötigt, um im Falle des Verlustes ein neues Bedienteil zu erwerben.

France

One fullistates de Produits Korewood.

Nous veus remercions d'avoir c'hosis o produit Korewood ("le Nous veus remercions d'avoir c'hosis o produit Korewood ("le Poduit"). Si celei-c', dans de conditions de la plesterio d'ultisation normales, devait 3 s'elent d'idde-tueu, il serair s'epair dou remplacé grabalhement, conformément aux conditions de la plesterie de de Garante. Si le Produit a été autre d'active produiter, con vous proire de de la celei a celei su problème se pointent, nous vous proire de ben vouloir et au president produiter, province de la celei autre present produiter de veus de la celei de la ce

JVCKENWOOD FRANCE S.A.S 7 Allee des Barbanniers, 92632 Gennevilliers CEDEX Tel. 09-69-390-811 www.kenwood-electronics.fr

z précieusement cette Carte de Garantie car elle vous sera able pour toute réclamation.

Le Produit est garanti pour une durée d'un an à compter de la déte de première acquisition apprès d'un déalitair de produits Kennood. La Garante couver tait le priscés de richange que la main d'aneure et la réparation ser effectuée pratitiment. Noss rous réservoire la droit de remplace le Produit à sar éparation en s'avelre pas possible. Les faus d'emballage, d'installation airsi que tous autres fais ou risques indirectement les à la réparation ne sont pas couverts par la grantiele sécenni à la trappe de l'utilissation.

Conditions
A. Toute réclamation formulée en vertu de la Garantie doit être accompagnée de la présente Carte de Garantie et des informs et documents suivants:

(a) Votre identité et adresse compilète.

(b) Le certificat d'achat ou tout autre document établissant la date d'acquisition du Produit auprès d'un détaillant établi dans la

JVCKENWOOD FRANCE S.A.S.

via us unusual acutaria ou ford auther document deficilisaria fai die draguisition du Produit augsée d'un designalistra étail dies de draguisition du Produit augsée d'un désignalistra étail dies de draguisition des designalistra de designalistra de l'auther de designalistra de l'auther deuther de l'auther de l'auther de l'auther de l'auther de l'auther

- ordesente Garantie ne couvre post. Les altérations du Produit, les adaptations et entretiens normaux, y compris les contrôles périodiques siés que mentionnes dans le Manuel joint au Produit; Le dommage caus au Produit resulte de réparations inappropriées ou inadéquates effectuées par toute personne néant pas habilité par Kénnecod à excluent des réparations de garantie pour le compté de cette dernière;

- (c) Le dommage cased as Produit résultant d'une réaligance, of ma accident de modifications, d'une réaligance d'une réaliganc

Le Produit sera remptacé ou réparé gratuitement aux conditions exposées ci-dessus. Si l'utilisateur est un non-professionnel ou consommateur, il bénéficiera en tout état de cause de la garantie légale en cas de défauts ou de vices cachés du Produit.

ATTENTION La carte de garantie et la preuve d'achat (ou la facture) sont nécessaires à l'achat d'une nouvelle façade détachable en cas de dommages ou de vol.

JVCKENWOOD ITALIA S.p.A.

All'utilizzatore di prodotti Kenwood: La ringraziamo di aver scetto questo prodotto Kenwood (il "i Se, in normali condizioni di funzionamento, esso risultasse

La imgrassion di saler solato qualità prosobo terrelecci i i risolato con e del considera del consi

JVCKENWOOD ITALIA S.p.A. Via G. Sirtori 7/9, 20129 Miland Tel. +39(02)204821 www.kenwood.it

La preghiamo di conservare questa Cartolina di Garanzia, dato che le verrà richiesta in caso di reclamo.

Il Prodetto è giarattito per un anno dalla data di acquistio presso qualessi vivoleno EE di prodetti Revineno. Li agrarara copre di artinattito di la mismo disposa a la ripassiva e mi espegia. Il artinattito di la mismo disposa a la ripassiva e mi espegia. Il artinatti di la mismo disposa a la ripassiva e mi espegia. Con una distributiono prodetti prodetti qualenti, sua prindicata di prodetti, con una una distributiono prodetti prodetti qualenti, sua prindicata di prodetti. Il costo della ripassivore tosse mobi develto. Remoco di riulti di prodetti qualenti, sua prindicata e no sono indusi i relia, guaratti costi mi industri di tributalo dei dali di destrubbilizza della di destrubbilizza di singi-giaratti costi mi industri di tributiono di dali di destrubbilizza di singi-

ondizioni.

Durante il periodo della garanzia qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla Cartolina di Garanzia ed inoltre da:

(a) Il suo nome, cognome ed indirizzo.

(b) Ricevuta o altro documento comprovante la data d'acquisto

- presso un rivenditore residente in Europa. Nome, cognome ed indirizzo del rivenditore da cui il Prodotti è stato acquistato.
- e stato acquistato.

 e stato acquistato

 o la mismo de modelo de Prodotho.

 Dastas non sia possibile fornire quate informaziera, o se il
 Prodotho è stato nodificio o altesti dei suglissi mode ópogo

 l'acquista, formecod Corporation is riserea il diffito di rifilationi

 pragazione del Prodoto accordo Limento di quasti Garantino.

 B. Il Prodotta e stato resilizzatio im modo di su didictate titoli gili

 standardi rasionalo no dose del ri requista di cusuccio significio di accordo capitali della modeli della securio.

 Californio di controlo della riseria della della controlo di suddictate di controlo di controlo della residuazioni della residuazioni della residuazioni della residuazioni della residuazioni della residuazioni di controlo di contr

Tutilizza in altri paesi non sono coperte da questa Garanzia.

Se il Prodotto, vendudo in Italia, vener utilizzato in una razinara erropea, dove esto a Sogetto a standare i requisili diversi da quelli i vi questi, qualdissi sorvito tronò in garanta, potra haventre prodotta giudi standare da i requisiti vi questi. Qualdissi sorvito tronò in garanta, potra haventre prodotta giudi standare da i requisiti vi questi prodotta giudi standari, il servizi dei garanzia sant resoni in illa considera di qualdi si divigiani, il servizio di garanzia cant resoni in illa considera di questi di simili, il servizio di garanzia cant resoni in illa conditione dei frattizzatio esi accosti il costo di adattine il prodotto di si dipi dellere oli qui ricomercia di simili di ricomi continuo di adattine il prodotto unificiale della nazione dove viene portato per la riparazione in garanzia, eti il quella fanzione non sisso diopolibili pezzi di nazione di prodotto di respensibili pezzi di mancione di continuo di prodotto di respensibili pezzi di nono, veri a soderazio dall'utilizzatiore.

Considerazioni nen no coper il compresi i controli i prodotto in responsibili pezzi di responsibili pezzi di menori in prodotto di responsibili pezzi di responsibili pezzi

- costrutore ad effettuare serviz in garariza a suo nome; (c) danni al Prodotto dovuri a negigieraz, incidenti, modifiche, installazione o imballaggio sbagliati, utilizzo erroneo ed us di pezzi di ricambio non adatti; (d) danni al Prodotto dovuti a ricono, immersione in acqua, fulmini, terremoti, ventilazione inadeguata, cause di forza

- maggiore, applicazione di tensione di alimentazione errata comunque originata, o qualsiasi altra causa indipendiente dalla volontà di Kerwood. allappartari di ampigidi di dil'applicazione di livelli di potenza eccedeni le caratteristiche tenche nominati e dami procurati per qualsisi morbo a dischi nastri, cassette audio, videocassette, compact disc o altri accessorii che non siano il Prodotti e sterso:
- videocassette, compact disc o altri accessori che non siano Prodotto stesso; componenti soggetti a consumo od usura che richiedano la sostituzione quale prassi di manuferzione, comprendenti (ma non limitala y alestine forografiche, puntine, cingitie di trazione, testine di registrazione, mobiletti, elementi a secco tubi finali;
- il Prodotto a cui parle o tutti i numeri di matricola siano stati rimossi, modificati o resi illeggibili;

Questa Garanzia è a disposizione di chiunque sia entrato legalmente

Fatto salvo quanto citato al punto (C), il Prodotto verrà riparato o sostituito gratuliamente; quanto sopra non interferisse e non influie in alcun modo sui diritti dell'utilizzatore del Prodotto a norma delle vigenti disposizioni di legge.

Questo documento e la ricevuta d'acquisto (o fattura) sono necessari per l'acquisto di un nuovo frontalino in caso di

This warranty will be honored only in the U.S.A.

KENWOOD LIMITED WARRANTY FOR CAR STEREO COMPONENTS

HOW LONG IS THE WARRANTY

ood") warrants this product for a period of one (1) year from the date of original purchase

- WHAT IS COVERED AND WHAT IS NOT COVERED

 Except as specified below, this warranty covers all defects in material and workmanship in Kenwood car stereo components. The following are not covered by the warranty:

 Any product which is not distributed in the U.S.A. by Kenwood or which is not purchased in the U.S.A. from an authorized Kenwood car stereo dealer or an automobile dealer, unless the product is purchased through the U.S.A. Military Exchange Service.

 2. Any product on which the serial number has been defaced, modified or removed.

 3. Damage, deterioration or malfunction resulting from:

 a. Any shipment of the product (claims must be presented to the carrier).

 b. Installation or removal of the product.

 c. Accident, acts of nature, misuse, abuse, neglect, unauthorized product modification or failure to follow instructions supplied with the product.

- supplied with the product.
- Repair or attempted repair by anyone not authorized by Kenwood.
- Any other cause which does not relate to a product defect.

WHO IS PROTECTED

ole only by the original purcha

WHAT WE WILL PAY FOR
We will pay for all labor and material expenses for covered items. Payment of shipping charges is discussed in the next section of this warranty.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

- If your KENWOOD product ever needs service:

 1. Take or ship it to any KENWOOD Authorized Service Center in the U.S.A. along with & complete description of the problem. (If you are uncertain as to whether a Service Center is authorized, please call 1-800-KENWOOD for the nearest Service Center. 1-800-536-9663)
- 1-800-3-08-0963). Although you must pay any shipping charges if it is necessary to ship the product for warranty service, we will pay the return shipping charges if the repairs are covered by the warranty within the United States. Whenever your units are taken or sent for warranty service, you must include a copy of the original dated sales receipt as proof of warranty coverage.

LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIESALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE LENGTH OF THIS WARRANTY.

EXCLUSION OF DAMAGES

- EXCLUSION OF DAMAGES

 KENWOOD'S LIABILITY FOR ANY DEFECTIVE PRODUCT IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT AT OUR
 OPTION. KENWOOD SHALL NOT BE LIABLE FOR:

 1. INSTALLATION OR REMOVAL CHARGES, DAMAGE TO OTHER PROPERTY CAUSED BY ANY DEFECTS IN KENWOOD CAR
 STEREO COMPONENTS, DAMAGES BASED UPON INCONVENIENCE, LOSS OF USE OF THE PRODUCT; OR

 2. ANY OTHER DAMAGES, WHETHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHERWISE.
 SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE
 EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS
 MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state

If a problem develops during or after the Limited Warranty Period, or if you have any questions regarding the operation of the product, you should contact your KENWOOD Authorized Dealer or Authorized Service Center. If the problem or your question is not handled to your satisfaction, please contact our Customer Relations Department at the address listed below:

JVCKENWOOD USA Corporation JYCKENWOOD USA Corporation PO Box 22745, 2201 E. Dominguez St. Long Beach, CA 90810-5745 Tel: (800) 536-9663 www.us.jyckenwood.com

ATTENTION

This card and receipt (or invoice) are necessary to purchase a new panel in case of theft or damage.

Units purchased through the U.S.A., military exchange service overseas may be serviced under warranty in the continental U.S.A., subject to the following conditions. 1) The original warranty is in effect

2) Proof of purchase is provided to the servicer.

WARRANTY FOR MILITARY MARKET

JVC KENWOOD corporation is proud of the quality and workmanship of its audio equipment. This until has been properly designed, lested and inspected before it was shipped to you. If properly installed and operated in accordance with instructions furnished, it should give you an optimum reliable performance.

WARRANTY PERIOD

This product is warranted for a period of (1) year from the date of the original

SCOPE OF WARRANTY
Except as specified below, this warranty covers all defects in materials and workmanship of the Kernwood brand products.

During the warranty period, any authorized Kenwood Service Center in the military misted in the back of this warranty card will provide you free-of-charge both parts labor required to correct any defect in materials or workmanship.

The following are not covered by this warranty.

- 1. Voltage conversions.
 2. Periodic check-ups which do not disclose any defect covered by the warranty.
 3. Cabinets, grilles, other exterior finishes, belts, tape heads, and other non-durable 3 Cabinets, grilles, other extentor finishes, belts, tape heads, and other non-durable parts and accessories.

 4 Units on which the serial number has been effaced, modified or removed.

 5 Installation and/or removal charges.

 6 Damaged magnetic tapes.

 7 House call Librarges for any repairs.

 8 Shipping or delivery charges to or from a authorized Kenwood Service Center.

 9 This warranty within cover any failure that is due to any of the following conditions in accordance with the visual inspection of the authorized Kenwood Service Center.

 Improper maintenance or repair, including the installation of parts or accessories that do not conform to the quality and specifications of the original parts.

 Missae, abuse, replect, unauthorized product modification or failure to follow instructions contained in the Owner's Manual.

 7 Regales or attempted repairs by an unauthorized depency, (All repairs must be performed at an authorized Reviewood Service Center).

 1 Damages or deteriorations caused during shipment (Claims must be presented to the carrier).

- Damages or deteriorations resulting from removal and/or replacement

PURCHASER'S RESPONSIBILITIES

- As the purchased of an we Kenwood transpring from Control of the following in order to obtain Kenwood warranty service.

 1. Relain your sales silv or other evidence of purchase for proving your eligibility for requesting Kenwood warranty yearing.

 2. Make your unit available to an authorized Kenwood Service Center in the military market for inspection and approved warranty service, or ship your unit his original carton box or equivalent, fully insured and shipping charges prepaid, to the authorized Kenwood Service Center. Kenwood Service Cente

LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES

Any and all implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited in duration to the length of this warranty.

EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES

KENWOOD'S liability for any detective product is limited to the repair or replacement of said product, at our potion, and shall not include damages of any kind, whether incidental, consequential or otherwise, expect to the extent prohibited by applicable law.

ATTENTION

This card and receipt (or invoice) are necessary to purchase a new panel in case of theft or damage.

KENWOOD AUTHORIZED SERVICE CENTERS IN MILITARY MARKET

JAPAN:

Yokota Kenwood Rep,; c/o Yokota BX, JAAX AAFES-PAC, APO San Francisco 96328

∠ama Kenwood Rep,; c/o Zama PX, JAAX AAFES-PAC, APO San Francisco 96343

Misawa Kenwood Rep.; c/o Misawa BX, JAAX AAFES-PAC, APO San Francisco 96519

Yokosuka Kenwood Rep,; c/o A-33, Yokosuka NEX No. 260-010 FPO Seattle 98760

Atsugi Kenwood Rep.; c/o Atsugi NEX No. 260-020 FPO Seattle 98767

Nwakuni Kenwood Rep.; c/o Marine Corps Exchange, Marine Corps Air Station, FPO Seattle 98764

Sasebo Sasebo NEX;

Navy Exchange 260-040 F.A. Box 115 FPO Seattle 98766

Okinawa Kenwood Rep.; c/o OWAX, AAFES-PAC, APO San Francisco 96230

KOREA: Kenwood Rep.; c/o KOAX Repair Shop, AAFES-PAC DD-Camp Market, APO San Francisco 96488

GUAM: Kenwood Rep.; c/o Guam NEX No. 230-010, FPO San Francisco 96830 Kenwood Rep.; c/o GUAX, AAFES-PAC, APO San Francisco 96334

U.S.A.: In The Continental U.S.A. For Nearest Authorized Service Center; Tel: 1-800-536-9663 www.us.jvckenwood.com

EUROPE

ase inquire at the military resale outlets where you bought your Kenwood products, or JVCKENWOOD DEUTSCHLAND GMBH: Konrad-Adenauer Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, Germany

CANADA

JVCKENWOOD Canada Inc

KENWOOD WARRANTY

JVCKENWOOD Canada Inc. (hereinafter called "KENWOOD"), gives the following written warranty to the original customer of each new Kenwood product distributed in Canada by KENWOOD and purchased from a dealer authorized by KENWOOD.

KENWOOD warrants that each new Kenwood product, under normal use, is free from any defects, subject to the terms and conditions set forth below. If a defect should occur within the warranty period, repairs will be made free of charge for paral abour when such defects are determined by KENWOOD or It's authorized service centres to be attributable to faulty materials or workmanship at time of manufacture. Please contact KENWOOD to confirm if a dealer or service centre is authorized by KENWOOD.

WARRANTY PERIOD

WANTANT IT FERIOD

This Kenwood product is warranted for parts and labour for a period of one (1) year from the date of original purchase, lease or rental, except for products which are used in a professional or commercial application, which are warranted for a period of ninety (90) days for parts and labour and are subject to the terms and conditions of the warranty.

WARRANTY EXCLUSIONS

- Is warranty excludes:

 Products purchased in a foreign country or purchased in Canada and taken to a foreign country.

 Products purchased from a dealer not authorized by KENWOOD.

 Products with the serial number defaced, altered or missing.

 Periodic check-ups which do not disclose any defects covered by this warranty.

 Defects resulting from disaster, accident, abuse, misuse, lightning, power surges, neglect or lack of periodic maintenance, unauthorized modification or failure to follow instructions in the owner's manual.

 Defects or amage as a result of repairs performed by a person or party not authorized by KENWOOD.

 Defects resulting from the use of parts or devices that do not conform to KENWOOD specifications.

 Damage or deterioration occurring to any exterior finishes, cosmetic parts, tape heads, adaptors, antennas, cables, tapes, discs or faults or damage caused by defective or leaking batteries.

 Defects or damage cocurring during shipping (claims should be presented to the shipping company).

 Product voltage and /or line frequency conversions.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

No It alm WARHAN I Y SEM'ICE
Should your Kenwood product require warranty service, deliver it to any authorized KENWOOD service centre and present
the original copy of your bill of sale and this warranty card as proof of warranty, or send your product fully insured and freight
prepaid to the nearest authorized KENWOOD service centre. To avoid possible shipping damage, make sure the product is
properly packed. Include a copy of your original bill of sale and this warranty card as proof of warranty along with your name,
home and /or work telephone number(s), a complete return address and a detailed description of the fault(s). Products repaired
within warranty will be returned freight prepaid to destinations within Canada. The customer is responsible for all freight and
related costs for the return of product(s) to destinations outside Canada.

ENTIRE WARRANTY

EIN INE WARNAWIY

This warranty constitutes the entire written warranty given by KENWOOD. No person, party, dealer or service centre or their agents or employees are authorized to extend or enlarge this warranty on behalf of KENWOOD by any written or verbal statement or advertisement or promotion, including any extended warranty program or plan that may be offered by the dealer or service centre, unless approved in writing by KENWOOD.

DISCLAIMER

KENWOOD disclaims any responsibility for loss of time or use of the product or any other indirect, incidental or consequential damage to other products or goods, inconvenience or commercial los NOTICE TO CONSUMER

The provisions contained in this written warranty are not intended to limit, modify, take away, disclaim or exclude any warranties or rights you may have which are set forth in any applicable provincial or federal laws or legislation. IMPORTANT

ATTENTION

INITION TAIN.

This warranty card by itself is not considered by KENWOOD as a valid proof of purchase. When applying for warranty repairs, you must present the original copy of your bill of sale and this warranty card as proof of warranty, so we recommend that they be kept in a safe place, should they be required in the future.

JVCKENWOOD Canada Inc. 6070 Kestrel Road, Mississauga, Ontario, Canada L5T 1S8 Tel.: (905) 670-721 Fax: (905) 670-7248

GARANTIE KENWOOD

JVCKENWOOD Canada Inc. (ci-après appelée "KENWOOD"), donne par écrit la garantie suivante à l'acheteur original de chaque nouveau produit Kenwood distribué au Canada par KENWOOD et acheté à un concessionnaire autorisé par KENWOOD.

KENWOOD garantit, sous réserve des termes et des conditions énoncés ci-dessous, que chaque nouveaurois pur produit Kenwood, dans des conditions d'emploi normales, est exempt de tous défauts. Si l'un défaut se produit pendant la période de garantie, KENWOOD s'engage à assumer le coût des pièces défectueuses et de la main-d'œuver nécessaires pour effectuer les réparations pourvu que de tels défauts sont attribuables à des pièces défectueuses employées lors de la fabrication du produit Kenwood où à la main-d'œuver let qu'étable par KENWOOD ou par l'un de ses centres de service autorisés. Appelez KENWOOD pour vérifier si un concessionnaire ou un centre de service est autorisé par KENWOOD.

PÉRIODE DE GARANTIE

PERIODE DE GARANTIE
Les pièces et la main-d'oeuvre nécessaires pour la réparation des produits Kenwood sont garanties pendant la période d'un (1) an à compter de la date d'achat, de bail ou de location originale, sauf dans les cas où les produits Kenwood sont employés dans un but professionnel ou commercial, où la garantie des pièces et de la main-d'oeuvre demeure en vigueur pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours sous réserve des termes et des conditions de la garantie.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

- te garantie ne couvre pas:

 les produits achetés à l'étranger ou achetés au Canada et transportés à l'étranger;

 les produits achetés à l'etranger ou achetés au Canada et transportés à l'étranger;

 les produits dont le numéro de série manque, a été effacé ou modifié;

 les services d'entretien périodiques qui n'indiquent aucun défaut couvert par cette garantie;

 les dérauts causés par les désastres, les accidents, les abus, les emplois incorrects, les étalis, les surtensions de courant,

 las manques de soins ou d'entretiens périodiques, les modifications non autorisées ou les manques de respect du mode

 d'emploj:
- d'emploi: les défauts ou les dommages causés lors de réparations effectuées par une personne ou par une partie non autorisée par KENWOOD;
- KENWOOD; les défauts causés par l'emploi de pièces ou de dispositifs qui ne se conforment pas aux exigences de KENWOOD; les finitions extérieures, les pièces cosmétiques, les têtes de bandes, les adaptateurs, les antennes, les câbles, les bandes, les disques endommagés ou dépéris, ni les défauts ou dommages causés par des piles défactuseuses ou qui fuient; les défauts ou dommages qui se produisent pendant l'expédition des produits Kenwood (On devrait déposer de telles réclamations augrès des compagnies de transport); les conversions de tension et/ou de fréquence du produit;
- (i)

 - (k) les frais d'installation ou d'enlèvement du produit

(k) les frais d'installation ou d'enlèvement du produit.

COMMENT OBTENIR DU SERVICE SOUS GARANTIE

Au cas où un service sous garantie de votre produit Kenwood s'avère nécessaire, veuillez livrer le produit à n'importe quel centre de service KENWOOD et présenter la copie originale du contrat de vente et cette carte de grantie en tant que preuve de garantie ou veuillez faire parveinr votre produit assuré et port payé au centre de service KENWOOD autorisé le plus proche. Pour éviter toutes possibilités de dommages pendant le transport, veuillez bien emballer le produit. Veuillez inclure une copie du contrat de vente original et cette carte de garantie en tant que preuve de garantie en sais bien que votre nom, numéros de téléphone au poste de travail et/ou au domicile, votre adresse et une description détaillée des défauts. Les produits sous garantie réparés seront retoumés port payé aux destinations à l'intérieur du Canada. Le consommateur sera responsable de tous frais de transport et d'autres frais qui s'y rapportent pour faire expédier les produits à destinations à l'extérieur du Canada.

L'ENTIÈRE GARANTIE

Cette garantie représente l'entière garantie donnée par écrit par KENWOOD. KENWOOD ne se tient aucumement responsable de toutes extensions ni de toutes augmentations de cette garantie faites ou entreprises par toutes personnes, parties, concessionnaires ou centres de service ou par leurs agents ou employés au nom de KENWOOD au moyen d'affirmations verbales ou écrites, d'annonces ou de promotions, y inclus tous programmes ou plans de garantie étendue que puissent offrir les concessionnaires ou les centres de service, à moins que KENWOOD n'y ait consenti par écrit d'avance.

RENONCIATION
KENWOOD renonce à toutes responsabilités de perte de temps, d'emploi du produit, de tous dommages indirects ou accessoires causés à d'autres produits ou biens, de tous inconvénients ou de toutes pertes commerciales. AVIS AUX CONSOMMATEURS
Les stipulations contenues dans la présente garantie écrite n'ont pas pour but de limiter, de modifier, de diminuer, de rejeter ni
d'exclure d'autres garanties ni droits énoncés dans n'importe quelles lois ou législations provinciales ou fédérales.

IMPORTANT
KENWOOD ne considère pas cette garantie toute seule comme étant une preuve d'achat valide. Lorsqu'on demande du service sous garantie, il faudra présenter la copie originale du contrat de vente aussi bien que cette carte de garantie en tant que preuve de garantie. On recommande de les conserver dans un lieu sûr au cas où elles s'avèreraient nécesaires à l'avenir.

JVCKENWOOD Canada Inc. 6070 Kestrel Road, Mississauga, Ontario, Canada L5T 1S8 Téléphone: (905) 670-7211 Télécopieur: (905) 670-7248

ATTENTION

This card and receipt (or invoice) are necessary to purchase a new panel in case of theft or damage.

La carte de garantie et la preuve d'achat (ou la facture) sont nécessaires à l'achat d'une nouvelle façade détachable en cas de dommages ou de vo

JVCKENWOOD MALAYSIA SDN. BHD.

The warranty will only be honoured in the country in which the unit was originally purchased

EXPRESS WARRANTY STATEMENT FOR CAR STEREO AND PERSONAL AUDIO COMPONENTS

JVCKENWOOD MALAYSIA SDN. BHD. is proud of the quality and workmanship of its audio equipment. This unit has been properly designed, tested and inspected before it was shipped to you. If properly installed and operated in accordance with instructions furnished, it should give optimum reliable performance.

SCOPE OF EXPRESS WARRANTY

Each of the KENWOOD brand products is expressly warranted under normal installation and use against defects in material and workmanship. During the express warranty period, JVCKENWOOD MALAYSIA SDN. BHD. will provide to any KENWOOD Authorised Service Centre in Malaysia free of charge both parts and labour necessary to correct any defect in material or workmanship. However, the exclusions noted under the heading "CONDITIONS OF THE EXPRESS WARRANTY" are not covered

EXPRESS WARRANTY PERIOD

The KENWOOD brand car stereo and personal audio components are expressly warranted for a period of **ONE YEAR** from the date of the original purchase.

CONDITIONS OF THE EXPRESS WARRANTY

When requesting service under KENWOOD express warranty record, together with a valid purchase docket must be presented to an authorised KENWOOD Service Centre with your equipment.

The following are not covered by this express warranty:

- Voltage conversions.

 Cabinets, grilles, other exterior finishes, belts, tape heads, and other non-durable parts and accessories.

 Any fault caused by faulty installation, water damage, the vehicle (including its electrical system) or connection to an incorrect power supply.

- power supply.

 Periodic check-ups which do not disclose any defects covered by the warranty.

 Units on which the serial number has been defaced, modified or removed.

 Damage or deterioration:

 a. Resulting from installation and/or removal of the product.

 b. Resulting from accident, misuse, abuse, neglect, unauthorised product modification or failure to follow instructions contained in the Owner's Manual. in the Owner's Manual. Resulting from repair by anyone not authorised by KENWOOD. Resulting from installation of parts or accessories that do not conform to the quality or specifications of the original parts or

- a. resoluting from installation or parts or accessories that do not contorm to the quality or specifications or the original parts or accessories.
 e. Occurring during shipment (claims must be presented to shipper).
 Damaged magnetic tapes.
 Damaged magnetic tapes.
 The stallation and remove yecludes shipping or delivery charges to or from an authorised KENWOOD Service Centre.
 The benefits conferred by this express warranty are in addition to all other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under Sales of Goods Act 1957 (Revised 1989).

EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES

KENWOOD's liability for any defective product is limited to the repair or replacement of said product at our option, and shall not include damages of any kind, whether incidental, consequential or otherwise.

PROCEDURE WHEN REQUESTING SERVICE UNDER THE WARRANTY

- Make your equipment available, with this warranty record and purchase docket attached, to the dealer from whom you made the purchase, or the nearest authorised Rehiklo to service Centre, or ship your equipment in its original packaging, or equivalent, fully insured ashipping charges pre-paid, to the authorised KENWOOD Service Centre.

 Attach detailed described in the properties of any interconnections and to associated equipment. Make sure your cover this capture of any other properties of the problem.

- Proper maintenance and use are important to the performance level of all KENWOOD brand products. Therefore, you should read your instruction manual.

 Retain your purchase docket together with this warranty record in a safe place, and present them both to prove your eligibility for warranty work.

 We recommend that you keep all the original packaging as it provides the best protection you can have for transportation of your equipment in the future.
- 3. equipment in the future.

 Location of nearest KENWOOD Service Centre will be sent upon request.
- This warranty is in addition to and not in place of such rights at the owner may have at law

JVCKENWOOD MALAYSIA SDN. BHD 7F, Menara AmFIRST, No. 1, Jalan 19/3, 46300 Selangor, Malaysia TEL. (03)-7957-3330 FAX. (03)-7956-3339

ATTENTION

eipt (or invoice) are necessary to purchase a new This card and receipt (or invoice panel in case of theft or damage.

РУССКИЙ

ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС»

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покутку этого изделия марки Кепwood и надеемся, что оно Вам понравится. В случае, если Ваше изделие будет нуждаться в тарантийном обслуживании, пожалубство обращайтесь в Авторизованные Сервисные Центры Кепwood (далее АСЦ) или в магазии, где Вы приобрели изделие Кепwood (Спсюх сервисных центров можно получить у

Дамный гарантийный талон действителен только в той стране, где изначально был куплен аппарат. Настоящая гарантия будет предоставлена в дополнение к правам потребителя и не ущемляет никакие другие права, которые могут быть предоставлены покупателю законом о защите прав потребителей и другими соответствующим законами.

Без предъявления настоящего гарантийного талона мы не сможем обеспечить гарантийное обслуживание. Просим Вас сохранять Ваш сертификат вместе с чеком покупки на весь период гарантийного обслуживания.

На основании этой потребительской гарантии Kenwood гарантирует отсутствие в изделии дефектов в материалах и работе сроком на 1 (одим) год. начиная с даты первоначальной покупки. Если в течение этого гарантийного срока в изделии обнаружатся дефекты вматериалах или работе, ACLI (келwood беспалатно отремотируют это изделие и заменат его дефектые части и на приведенных ниже условиях. Также мы оставляем за собой право замены изделия, если его ремонт экономически нецелесообразен.

Гарантийные условия

- а оран типноте устовия. А Ремонт дефектного изделия осуществляется по предъявлении потребителем четко, правильно и полностью заполненного гарантийного талона, с внесенными в него следующими данными:

- гарантимного талона, с внесенными в него спедующими данными:
 (а) Полного названия и адреса покупатель;
 (б) Полного названия и адреса дилера укого был приобретен аппарат;
 (б) Полного названия и адреса дилера укого был приобретен аппарат;
 (г) А также кассового и товарного чена или любого другого документа, подтверждающим покупку изделия. Без предъявления данного талона, в случае отсутствия в нем полной никромации или при наличии каких-либо изменений в талоне, претензии к качеству изделия не принимаются гарантийный ремонт не производится.
- Б. Фирма Кепwood уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации крок ее службы может значительно превысить официальный срок службы, установленный в соответствии, сдействующим законодательством о правах потребителей. Адагатация и изменения с обычной сферы применения изделии, указанной в инструкции по эксплуатации настоящей гарантией не покрываются.
- . Настоящая гарантия не распространяется на следующее: (а) ремонт предусмотрен Инструкцией по эксплуатации или является частью обычного технического обслуживания, включая периодические проверки, чистку аудио/озидеотоловок; (б) ремонт, произведенный не уполномоченными на то сервисными центрами или другими лицами или организациями не имеющих
- юридических полномочий производить ремонт;
 (в) изделие вышло из строя в результате механического повреждения, воздействия на него домашних животных или насекомых,
 неквалифицированной устновкой или неправильного использования;
 (r) повреждение изделия вызванное несчастным случаем, механическим повреждением, ударом молнии, затоплением, пожаром,
- () повреждение жадения вызвания стечам наприжения и иных причин, находящихся в не контроля Кепwood; (д) громкогоюрители поврежденным соврежденным иных причин, находящихся в не контроля Кепwood; программого обеспечения или съемлей иных настоят на программого обеспечения или съемлей и программого обеспечения или съемлей иних на программого обеспечения или съемлей иних на программого обеспечения или съемлей иних на программого обеспечения или съемлей и программого обеспечения и пределения и программого обеспечения и пределения и пределения и пр
- (в) оражмыми оражными оражными или сценеными компенеными оражными компенеными компенен

оящая гарантия распространяется только на официально поставляемые изделия

Настоящая гарантия действительная только для изделий используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Производитель: ДжейВиСи Кенвуд Корпорейшн Импортёр и Представитель Производителя в России: ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС» 127018, Москва, ул. Сущевский Вал, дом 31, строение 1

Для получения подробной информации по продуктам Kenwood, пожалуйста,

посетите сайт www.kenwood-rus.ru

ВНИМАНИЕ

Гарантийный талон и чек (товарный или кассовый) необходимы для приобретения новой панели в случае ее потери/кражи или повреждения

AUSTRALIA/NEW ZEALAND JVCKENWOOD AUSTRALIA PTY. LTD.

JVCKENWOOD AUSTRALIA PTY, LTD. ("JVCKENWOOD") is JVCKENWOOD AUSTRALIA PTY. LTD. ("JVCKENWOOD") is proud of the quality and workmanship of its audio equipment. This unit has been properly designed, tested and inspected before it was shipped to you. If properly installed and operated in accordance with instructions furnished, it should give optimum reliable performance.

For Australian Customers
Our goods comes with quarantees that cannot be excluded
under the Australian Consumer Law. Under Australian
Consumer Law, you are entitled to a replacement or refund for
a major failure and for compensation for any other reasonably
foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the
goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable
quality and the failure does not amount to a major failure.

quality and the laulite does not amount to a injoir laulite. The benefits of this warranty are in addition to any rights and remedies imposed by Australian State and Federal legislation that cannot be excluded. Nothing in this warranty is to be interpreted as excluding, restricting or modifying any State or Federal legislation applicable to the supply of goods and services which cannot be excluded, restricted or modified.

services which cannot be excluded, restricted or modified. For New Zealand Customers

The benefits of the express warranty described below are in addition to your statutory rights and remedies under the Consumer Guarantees Act 1993 that cannot be excluded. If you are acquiring Product for the purposes of a business, to the extent permitted by law, the Consumer Guarantees Act 1993 does not apply. Otherwise nothing in this warranty is to be interpreted as excluding, or restricting, the Consumer Guarantees Act 1993. To the extent permitted by law, all other warranties, guarantees or representations (whether implied by statue, common law or custom of the trade or otherwise) in respect of the Product, not expressly included in this warranty, are excluded.

Subject to the "EXCLUSIONS", "PROCEDURE WHEN REQUESTING SERVICE UNDER THE EXPRESS WARRANTY" and "LIMITATIONS" below, each of the KENWOOD brand products ("Products") is expressly warranted under normal installation and use against defects in material and workmanship during the Warranty Period.

workmanship during the Warranty Period. This warranty is not transferable to a subsequent customer if the Product is sold by the original purchaser during the Warranty Period, JURICE MWOOD will cause the Product or the defective part of the Product to be repaired by providing to any JVCKENWOOD Dutthorized Service Centre in Australia or New Zealandlas applicable to country.

of purchase) free of charge parts necessary to correct any defect in material or workmanship. JVCKENWOOD reserves the right to replace defective parts of the Product with parts

the right to replace detective parts or the Product with parts and components of similar quality, grade and composition where an identical part or component is not available. Products presented for repair may be replaced by refurbished products of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods.

The KENWOOD brand car stereo is expressly warranted for a period of **ONE YEAR** from the date of the original purchase.

CONDITIONS OF THE EXPRESS WARRANTY

COMPONENTS

For Australian Customers

in this warranty, are excluded.

SCOPE OF EXPRESS WARRANTY

The warranty will only be honored in the country in which the unit was originally purchased.

EXPRESS WARRANTY STATEMENT FOR CAR STEREO AND PERSONAL AUDIO

by The Library Control of the Contro

not contain to the quality of specimentors of the original parts or accessories.

d. Occurring during shipment (claims must be present to shipper); and

Damaged magnetic tapes.

The warranty does not extend to:

1. Installation and removal charges; or

2. Shipping charges to or from an authorised JVCKENWOOD Service Centre.

PROCEDURE WHEN REQUESTING SERVICE UNDER THE WARRANTY

When requesting service under JVCKENWOOD warranty, preferably make your Product available for inspection and testing to the dealer from whom you made the purchase, or to the nearest Authorised JVCKENWOOD Service Centre for KENWOOD products, or ship your Product in its original packaging, or equivalent, with hipping charges and insurance prepaid, to the Authorised JVCKENWOOD Service Centre for KENWOOD products. Otherwise, contact JVCKENWOOD at the contact address listed below. Attach the following to the Product:

- the warranty record in the back of this page together;
- a valid purchase docket attached; and detailed description of the problem encountered, including details of any problems which relate to associated equipment.

- The purchaser, at JVCKENWOOD's discretion must pay JVCKENWOOD's cost flow of the product. The purchaser, at JVCKENWOOD's discretion must pay JVCKENWOOD's cost flow of the purchaser, at JVCKENWOOD's discretion must pay JVCKENWOOD's cost of service work, evaluation and testing. Make sure you recover this card, your purchase docket and repair docket when accepting the equipment back after repair or after your claim is rejected.

IMPORTANT NOTICE

INFUKIANI NOTICE

Proper maintenance and use are important to the performance level of all KENWOOD brand products. Therefore, you should read your instruction manual.

Retain your purchase docket together with this warranty record in a safe place, and present them both to prove your eligibility for warranty service.

We recommend that you keep all the original packaging as it provide the best protection you can have for transportation of your equipment in the future.

Location of nearest JYCKENWOOD Service Centre can be obtained from the dealer.

LIMITATIONS

To the extent permitted by law, JVCKENWOOD makes no express warranties or representations other than set out in this warranty. The repair or replacement of the unit or part of the unit is the absolute limits of JVCKENWOOD's liability under this express

JVCKENWOOD AUSTRALIA PTY. LTD.
4 TALAVERA ROAD, NORTH RYDE
N.S.W. 2113, AUSTRALIA
TEL. (62) 8879-2211
FAX. (62) 8879-2255

ATTENTION

This card and receipt (or invoice) are necessary to purchase a new panel in case of theft or damage.

The following are not covered by this express warranty: 1. Voltage conversions; 2. Cabinets, grilles, other exterior finishes, belts, tape heads, and other nondurable parts and accessories; 3. Any fault caused by faulty installation, water damage, the vehicle (including its electronically system) or connection to an incorrect power supply:

JVC KENWOOD DO BRASIL COMÉRCIO DE ELETRÔNICOS LTDA

O fabricante garante o produto identificado na Nota Fiscal de venda ao consumidor contra qualquer defeito de fabricação ou de matéria-prima durante o período de garantia. Esta garantia é válida no território brasileiro desde que o produto tenha sido adquirido no Brasil e distribuído pela JVC KENWOOD do Brasil Comércio de Eletrônicos Ltda.

WARRANTY PERIOD

PERÍODO DE GARANTIA
Este produto é garantido pelo prazo de 01 (um) ano, incluindo o período estabelecido por lei, a partir da data de aquisição, comprovada mediante a apresentação da respectiva Nota Fiscal de venda ao consumidor final.
Eventuais reparos realizados no produto durante o período de garantia não implicam na dilatação do seu prazo.

EXCLUSÃO DA GARANTIA

- (a) Produtos com o número de série ou certificado de garantia rasurados, adulterados ou ilegíveis;
 (b) Defeitos resultantes de acidentes (quedas, batidas e etc), uso em desacordo com o manual de instruções, má utilização, ligação à fonte de tensão diferente da específicada no Manual de Instruções, modificações não autorizadas;
 (c) Danos causados por agentes da natureza (Ex: chuvas, raios, maresia, enchentes e etc);

- (d) Defeitos ou danos em decorrência de consertos realizados por pessoas não autorizadas;
 (e) Defeitos ou danos resultantes do uso de peças ou dispositivos não conformes às especificações da JVC KENWOOD;
 (f) Danos ou deteriorações aos acabamentos externos, partes cosméticas, cabos, chicotes, parafusos de fixação, luvas, alças, bolsas, estojos, adaptadores, antenas, fitas, cabeças gravadoras, CDs ou danos causados por pilhas defeituosas ou com
- (g) Defeitos ou danos devido ao transporte (reclamações devem ser feitas junto à empresa transportadora);
- (h) Qualquer outra causa que não esteja relacionada a defeitos de matéria-prima e de fabricação;
 (i) Danos causados por tentativa de roubo ou furto;
- Danos causados por uso de CDs de má qualidade:

- (k) Danos decorrentes do desgaste natural do produto;
 (l) Danos causados por mau uso, (derramamento de líquidos e/ou alimentos, corrosão, oxidação, exposição à umidade ou situações climáticas extremas, riscos ou quedas).

CONSERTO EM GARANTIA

É indispensável a apresentação deste Certificado de Garantia devidamente preenchido, acompanhado da respectiva Nota Fiscal de compra do produto, desde que não apresente rasuras ou modificações. O consumidor somente terá direito a estes beneficios, quando o produto for entregue diretamente no balcão de um Serviço Autorizado da JVC KENWOOD.

O QUE NÃO É COBERTO PELA GARANTIA

Instalação e remoção do produto, despesas de frete, seguro e embalagem são de responsabilidade do proprietário. Este produto é destinado exclusivamente ao uso doméstico.

IMPORTANTE:

Para qualquer informação sobre seu equipamento JVC KENWOOD, ou para obter o endereço do Serviço Autorizado mais próximo, acesse o site www.kenwood.com.br., ou ligue para a Central de Atendimento JVC KENWOOD – Tel.: +55 (11) 3777-6771 com oss dados à abaixo precencidos.

JVC KENWOOD DO BRASIL COMÉRCIO DE ELETRÔNICOS LTDA Tel: (11) 3777-6771 www.kenwood.com.bi

Nome do consumidor:	
Endereço:	CEP:
Cidade:	Estado:
Telefone:	
Data da compra: / /	Nota Fiscal:

ATENCÃO

m caso de dano ou perda do painel frontal, este Certificado de Garantia e a Nota Fiscal de compra serão requisitados para a aquisição de um novo painel